

САЛЮДА

Прогвіти

Без мови немає нації!



ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ТИЖНЕВИК

36 (1088), 3–9 вересня 2020



Катерина МОТРИЧ

Напевно, ніщо так не роздирає імперську виразку-моровицю, як українська Мова. Ніщо не викликає в неї таку хворобливу сверблячку і бажання дерти на собі шкіру, як коли Мова виявляє самоповагу і свої права. Москаль шаленіє, чуючи її, у нього всередині стається цунамі, виверження вулкану — і вогняна лавина перетворює його рот в жерло, а вулканічна лавина несе туди лексику, при якій “язик єдінства” таки ж з’єднується з прямою кишкою й “історическая місія неізбежна”.

Але більше у наступі на Мову сумного і тривожного. І найсумніше — москаль наплодив в Україні за довгі століття схожого на себе, але не точну свою копію, а мовби відображення шовініста-україnofоба в кривому дзеркалі. Трішки москаль-малорос, трішки єврей, трішки азіят, трішки хахол. Словом, “общность”. Він агресивний, нахабний, україненависний і вульгарний. За 70 літ виросло не одне покоління такого “єдиного народа”. ДНК СССР, генетика совка. Таких “елітний шовініст” не поважає, але вони його не дратують, бо вкладаються в матрицю “дружби народів”. Він “общепонятний” і не дістает шовініста своїми національними цінностями, бо в нього їх немає. Він той плід на древі, яке висадив не Творець, бо такого різновиду людства Бог не творив. Він від штучного запліднення. Щось на кшталт штучних морів із затопленими селами, ідеї повернення русла рік з півдня на північ, перетворення соборів і церков у склади міндобрив, конюшні, а монастирів — у контори із замальованими фресками й настінними розписами. Той таки ж п’ятиколонний руйнаж поза всією логікою у 60-ті роки минулого століття проповів по всій Україні моторошну меліорацію і знищив тисячі гектарів розкішних лугів, винувши ставки і ріки — для розширення колгоспників посівних площ. А вони спокійнісінько собі гуляли, і колгоспники не в змозі були прибрести на них усяку городину, тож залишалися на полях прикопані буряки та картопля, червоні до морозів помідори. Площі гуляли і плодили бур’яни. До того ж, у криницях зникла вода, і це все потягло за собою не лише кліматичні зміни, а й українські села збідніли на споконвічні череди,

Меч двосічний

випаси та й просто одвічну українську красу, яку не одне століття-тисячоліття творив Бог і його дітище — Природа.

Якщо до цього додати війни, геноциди, варварство, антикультуру і придушення будь-якої свободи, яку імперія несе скрізь, то ще за своїх земних днів ті народи, яким судилося перестрітися з москалем на планеті Земля і потрапити в його “братьєрські обійми”, можуть розраховувати на певну індульгенцію, бо подих пекла вони пізнали, зло у всіх його вимірах пережили.

Москаль не просто проживає свої земні дні, а когось “ослобождає”. Від власних територій. Відкусив, загидив, а тепер — “срав-ні”. Від майна, культури, врешті, від життя. І все в нього “сравні”. Запитай у нього, для чого це йому, чому мирно не живе на своїх великих просторах і не дає там ладу, а оскверняє планету, найменше що образиться, бо таки ж “умом Росію не понять”.

Москаль-шовініст — це навіть не національність. Це стан агресивної, зазомбованої, упослідженої, одуреної, озлобленої на світ і людство й дуже нещасної душі. Цей народ злившся з тим механізмом, який зв'язується державою-завойовницею. Він його обертає і готовий бути не лише гвинтиком, а й мастилом, аби лише цей механізм не мав збою і обертався. Вони свято переконані в тому, що Росія не чинить агресію, випробовує на народах свою зброю, а всім допомагає. Просто тобі безкорисливий донор-гуманіст.

Пригадую, як отак років із двадцять тому я побувала на Хортиці біля того велетенського сухого дуба з однією живою гілкою. Стара жінка вивела козу і стала прив’язувати її до прикорня неподалік. Я підійшла до неї, привіталася. Вимова у неї була російська. Вона живе на Хортиці вже давно, приїхала сюди з глибинки Росії ще у 30-х роках, молодою. “А как же, надо стране помочать. Мне сказал ехать, и я поехала!” А ви, козаки, і козацька старшино, біля цього дуба свої велиki ради проводили, а баба Глаша з Тульської об-

ласті не просто оскверняє козачими експериментами сакральну місцину Хортиці, а оскверняє саму історію. Бо в ній така місія, бо де москаль постане, там і “срав-ні”.

Пригадую й інший випадок. Це було років із десять в Єгипті. Десь у черзі, яку обслуговував хлопчина, що погано знав російську, пролунав обурливий голос: “Сколько ми здесь отдыхаем, а он до сих пор не виучил наш язык!”

Це діагноз. Колесніченко-бужанські із того ж віварію. Здебільшого вся нинішня державна еліта звідти ж. І якщо для шовініста-москаля та його побратимів-малоросів українська Мова найбільший подразник, то для українця будь який наступ на Мову — невимовний біль і гнів. Українець терплячий, він багато чого може стерпіти, але вибухне, якщо зневажається його Мова, і коли та, яка й надалі хоче панувати на нашій землі, як панувала довгі століття, знову заявляє: “Не хочу бути столбової дворянкою, хочу бути царіцею!”

Її ідеологи плетуть лукаві сіті, мовбuto в них відбирають право на власну мову. Вони добре знають, що ніхто в них цього не відбирає, що українські міста українськими зруєфіковані, а народ пастилакає “язиком Ленина, Пушкіна і Путіна”. Але їм цього замало. Їм потрібна першість, їм потрібно, щоб і далі українська Мова виплямкувала: “чево ізволите, господа” та “кушать подано”. Їх так розгойдало в колисці “народо-победітеля”, що вони ніяк не можуть перебороти хитавицю і повірити, що СССР вже майже тридцять літ лежить у Мавзолеї поруч із трупом свого “прапорителя” і вже розклався. І туди лягли усі “священні лозунги”, всі його породження і звершення. І всі зусилля шизоїдного царя воскресити це потойбічне некротію як печальні — так і трагічні. Але він усе множить земний некрополь і зайвий раз переконує, що лише Росія могла його породити понад сто літ тому і лише вона, вірна жона Люцифера, залишить цей фантом вдівцем.

Закінчення на стор. 4

НА СЛУЖБІ
БОГУ І УКРАЇНІ



5

АЗЕРБАЙДЖАНСЬКИЙ
ДИПЛОМ П. МОВЧАНА



7

ГІСТЬ РЕДАКЦІЇ



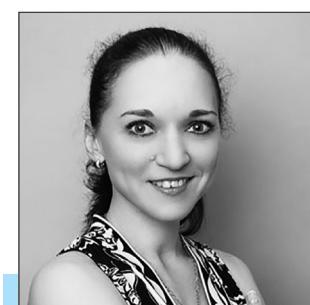
10-11

ВІДКРИЛИ МУЗЕЙ
А. ШЕПТИЦЬКОГО



13

ТЕАТР МАЄ ВИХОВУВАТИ



16



Головний висновок з Іловайської трагедії

Це може повторитися знову і знову – якщо ми будемо й надалі недооцінювати серйозність намірів противника!

Георгій ЛУК'ЯНЧУК

29 серпня вже вшосте на Михайлівську площа до Стіни Пам'яті віддати шану безмірному подвигу українських добровольців та вояків ЗСУ, котрі поклали своє життя на олтар Свободи і Незалежності рідної України, прийшли батьки, брати і сестри, дружини і діті – сироти загиблих героїв останньої російсько-української війни. Багато було й однополчан-побратимів та волонтерів... Митрополит ПЦУ Єпіфаній відслужив поминальну службу за справжніми Героями сучасності, військові провели почесний ритуал шані... Голова КМДА Віталій Кличко повідомив про закладення пам'ятної капсули на місці, де через рік має постати пам'ятник всім героям, які віддали життя за Незалежність і територіальну цілісність української держави.

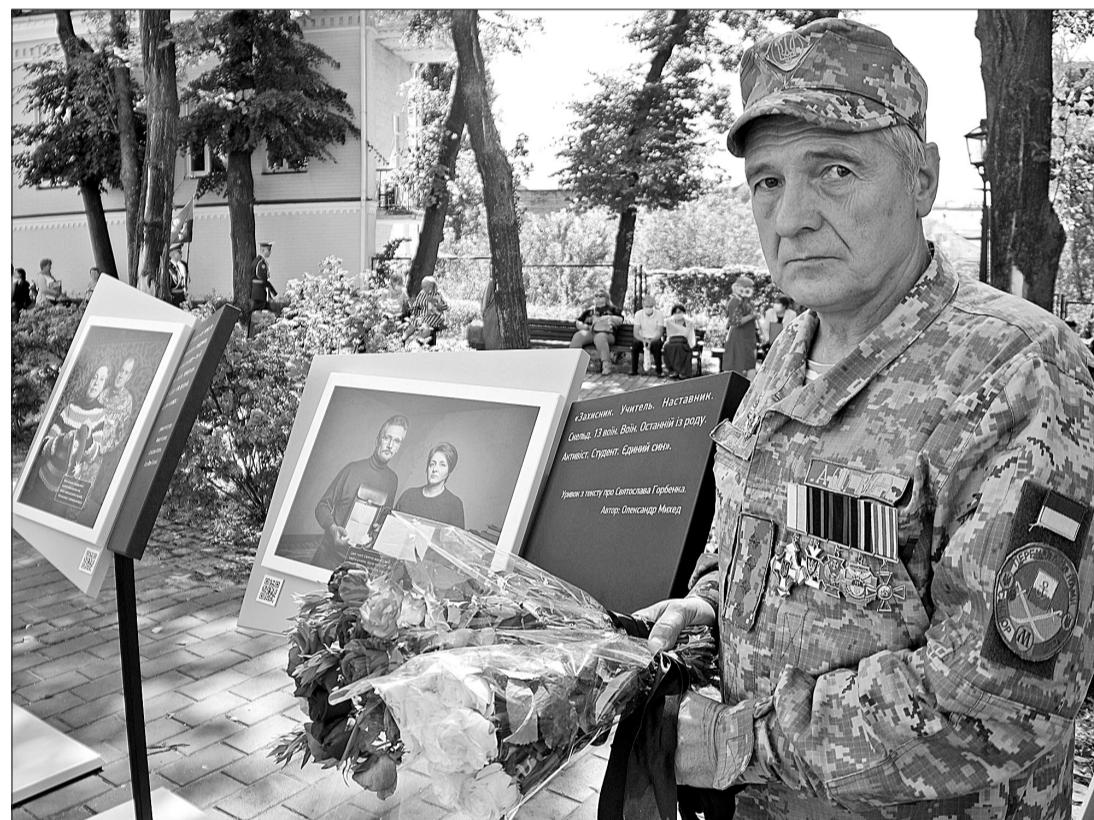
Все ніби добре... Але ж війна не закінчилась з наказом нинішнього президента-“миротворця”: “Перестати стреляти!” і буде тривати “з перемир’ям чи без” до перемоги українського війська над ворогом, до вигнання його з окупованих ним українських територій. Українська внутрішньовидова політична боротьба привела до того, що ми часто забуваємо про головні причини того, що відбулося і відбувається під час російсько-української війни. А головною причиною залишається російська агресія: не було б агресії – не було б і загиблих, не було б зруйнованих доля. Головний винуватець наслідків війни – не попередній президент, і навіть не нинішній. Головний винуватець наслідків війни – Володимир Путін разом із політичним і військовим керівництвом Росії та з тими громадянами Росії, які свідомо підтримують агресивний курс Кремля.

У шосту річницю Іловайської трагедії Офіс генерального прокурора України передав до Офісу прокурора Міжнародного кримінального суду (МКС) докази вчинення воєнних злочинів, серед яких вбивство українських військових поблизу Іловайська у серпні 2014 року. “Згідно з висновками експертів та комплексом інших здобутих доказів, єдиним фактором, що привів до трагічних подій поблизу Іловайська, є військова агресія збройних сил РФ”, – наголошено в заяви Офісу генерального прокурора.

Є щось негативно-символічне в тому, що шостий президент України Володимир Зеленський, який і досі сподівається домовитись з Володимиром Путіним, призначив керівником української делегації на переговорах у Мінську першого президента України Леоніда Кравчука, котрий якраз і недооцінив на початку 90-х справжніх російських намірів на пострадянському просторі, за що і поплатився своїм президентством...

За іронією долі людина, котра стала політичним аутсайдером, тому що не зрозуміла логіку Кремля, сьогодні допомагає політику, який, схоже, навіть не бажає усвідомити цю логіку. А це означає для нас всіх, що Іловайська трагедія може бути не останньою в українській історії.

P.S До речі, зараз недооцінка справжніх російських намірів на пострадянському просторі є надзвичайно актуальну для сусідньої Білорусі.



Особливий статус, загальна амністія, вибори, – Фокін про те, що слід зробити для Донбасу

Заступник Кравчука в ТКГ В. Фокін заявив, що особливий статус треба надати всьому Донбасу, а не тільки окупованій частині. Разом із цим без Донбасу Фокін не бачить сучасної України. Наразі ж там “потребно оголосити загальну амністію та провести вибори”.

Вітольд Фокін розповів, що дуже добре знає Донбас, адже виріс там. Політик переконаний, що “донецький характер має свою специфіку”.

Донеччани довго терплять, але коли розгойдаються, зупинити їх дуже важко, – заявив Фокін.

Тож наразі, коли ситуація на Донбасі вже розгойдалася (а регіон почав занепадати, на думку Фокіна, ще з кінця 80-х років минулого століття), “виконання мінських домовленостей – це єдиний шлях до миру”.

Фокін зауважив, що поділяє думку Кравчука: “Без доброї волі й розумних поступок ні одна, ні інша сторони миру не досягнуть”.

На Донбасі потрібно провести вибори. Рада наразі ухвалила в Донецькій та Луганській областях місцеві вибори,

заплановані на 25 жовтня, не проводити. Кравчук просить депутатів передумати.

Фокін переконаний: якщо Рада не підтримає Кравчука, це означатиме, що щонайменше частина депутатів “не дуже зацікавлені у мирному врегулюванні конфлікту на Донбасі”.

Заступник Кравчука виділив “важливі питання про амністію”. З обох боків, мовляв, “було скісно багато злочинів”. Усі слід розслідувати, а винних – притягнути до відповідальності.

“Моя позиція – потрібно оголосити загальну амністію, провести вибори, і розв’язати питання особливого статусу окремих районів, а краще – всього Донбасу”, – заявив Фокін.

Фокін з Кравчуком повністю дискредитували себе, намагаючись протягнути кремлівський план дій щодо Донбасу. Йх вже мало просто негайно виключити з контактної групи. Потрібно на цих “премовників” завести кримінальну справу за державну зраду!

Новини від “ЕС”

Лист до президента України просвітян Буковини

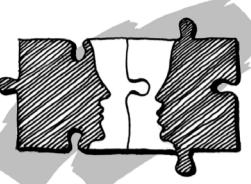
Просвітяни Буковини висловлюють глибоке занепокоєння станом справ у державі щодо захисту національних інтересів України. Ми стурбовані тим, що час від часу під сумнів ставиться питання української мови як єдиної державної, на державному рівні демонструється лояльне ставлення до ультиматумів та вимог країни-агресора, сповільнення руху за курсом ЄС та НАТО тощо.

Ваш меседж у промові з нагоди 29-ї річниці незалежності України знайшов відгук як серед прихильників, так і опонентів. До заклику шанувати своє розмаїття, як запоруку єдності, цінувати одне одного і не вдаватися до демонстративного патріотизму, а докладати зусиль для розквіту країни, справді варто дослухатися кожному свідомому громадянину. Однак враження від цих проникливих слів звів нанівець той недолугий концерт з пісеньками-одноденками, зокрема й мовою агресора, в якому змішилися “шльопки” і славетна “Червона рута”, оголені торси поп-дівіць – а серед глядачів матері з портретами загиблих синів. Як Ви самі відзначили, на історичному місці – Софійській площі, – “...Ярослав Мудрий розбив печенігів. Тут проходили збори громади та ухвалювали всі важливі рішення. Тут вітали гетьмана

Хмельницького з перемогою, тут проголосували Акт Злуки та соборність України. Тут у 43-му році відзначали вигнання нацистів з Києва. А у серпні 91-го тут відбулося народне віче на підтримку незалежності”. Отож, на цьому історичному місці під стінами святого храму не місце розважальному шоу такого гатунку – так само, як і параду під час війни!!!

Просвітяни Буковини разом з просвітянами всієї України настійно закликають Вас рішучіше стати на захист національних інтересів, не поступатися ворогу ані на йоту окропленими кров’ю Героїв здобутками України! Тоді можете розраховувати на всенародну підтримку, а інакше – на рішучий народний опір! Як президент, Ви відповідальні за вектор руху країни і ганьбите її чи то лояльністю до ворога, чи то недолугістю зорганізованих свят – не маєте історичного права! Сподіваємося бути почутими Вами, і як одна з найдавніших громадських проукраїнських багаточисельних організацій України розраховуємо на гідну президента зворотну реакцію на наше звернення.

Просвітяни Чернівецького обласного об’єднання громадської організації “Всеукраїнське Товариство “Просвіта” імені Тараса Шевченка”



Дорогі друзі, побратими, однодумці! До Вас звертається Пропагандистський Центр національного відродження ім. Євгена Чикаленка.

Комісія Київради з питань найменувань винесла на громадське обговорення своє рішення про перейменування скверу Валерія Чкалова на сквер Євгена Чикаленка.

Євген Харлампійович Чикаленко народився через дев'ять місяців по смерті Тараса Шевченка в родині багатого поміщиця. Тарас Шевченко і Євген Чикаленко жили в різні епохи, але їх об'єднувало одна велика місія: вони обидва в часах масового зросіщення українців рятували українську націю від її виродження. Т. Шевченко робив це своєю геніальною творчістю, а Є. Чикаленко — своєю дивовижною щедрістю і невтомною громадською і публіцистичною діяльністю. Він своїм власним коштом протягом восьми років видавав єдину в російській імперії щоденну українськомовну газету “Рада”, яка гуртувала, мобілізувала і готовила до боротьби українську громадськість, без чого Українська Революція 1917—1921 років могла і не відбутися. Це він скликав Центральну Раду та, відмовившись її очолити, запросив разом з Сергієм Єфремовим і Дмитром Дорошенком на цю місію Михайла Грушевського. Це Чикаленко створив зі свій кошт фонд підтримки українських письменників М. Коцюбинського, В. Винниченка, І. Франка та інших. Це його коштом було видано знаменитий “Словарик українського

Ім'я на мапі

Про громадське обговорення на сайті КМДА перейменування скверу Валерія Чкалова на сквер Євгена Чикаленка

язика” Бориса Грінченка та побачили світ інші словники. Це Чикаленко п'ять років чекав дозволу царської цензури на видання same українською мовою цілої серії написаних ним брошур для українських селян. Це він фінансував будівництво Українського Дому у Львові. Це Євгену Чикаленку належать крилаті і нині вкрай актуальні слова, які не можуть сподобатися нинішнім олігархам, офшорникам, казнокрадам і хабарникам: “Легко любити Україну до глибини своєї душі, а ви спробуйте любити її до глибини своєї кішени”.

В. Винниченко якось писав у листі до Є. Чикаленка: “Настале час, Євгене Харлампійовичу, коли будуть думати, де Вам пам'ятник поставити”. Зарах і час настав і місце для пам'ятника легко знайдеться, якщо українські патріоти своїм активним голосуванням на сайті КМДА підтримають перейменування скверу В. Чкалова.

Валерій Чкалов — це “советський лётчик-испытатель”, який у 1938 р. у 34-річному віці загинув за дуже загадкових обставин. Сквер В. Чкалова знаходиться раніше на вулиці Чкалова. Тепер такої вулиці у Києві немає, бо її давно перейменовано на вулицю Олеся Гончара. Присвоєння цьому скверу імені великого українського мецената Є. Чикаленка

завадило б давнім зазіханням київських забудовників побудувати у цьому сквері свою чергову вистоту.

Ми звертаємося до українців з двома проханнями:

Перше — просимо проголосувати “за”, що, зауважимо, зробити технічно непросто. Для цього треба спочатку зайдти на сайт forum.kyivcity.gov.ua та зареєструватися учасником обговорення. Сайт починається двома текстами, які називаються “Громадське обговорення...” та “Реєстрація”. Для реєстрації вимагається заповнення довгої анкети з фіксацією пароля. Тут дуже важливо зберегти терпіння. Після реєстрації через кілька днів на графі “Обговорення...” відкривається два віконечка: “так” і “ні”

Друге: особливо просимо надіслати це наше звернення всім своїм фейсбучним друзям та знайомим, електронну пошту яких маєте, і які могли б проголосувати “так”.

Громадське обговорення вже почалося і триватиме до 1 жовтня!!! (Здається, з одного комп'ютера можна зареєструватися і проголосувати двом різним особам.)

Дякуємо за принципову українську позицію і підтримку.

Просвітницький Центр національного відродження ім. Євгена Чикаленка

Звернення до наших читачів, передплатників, просвітян Друзі!

Тижневик “Слово Просвіти” — один із небагатьох нині існуючих островів незалежного українського слова в інформаційному морі — за певного “сприяння” нашої влади опинився на межі припинення свого існування. І тільки ми самі — ті, хто любить, шанує і цінує українське правдиве і об'єктивне слово, можемо допомогти тижневику. Будь-яка фінансова підтримка видання — це вагомий внесок в українську справу. Тож подаємо Вам наші банківські реквізити:

АТ “Альфа-Банк”, р/р UA 30 300346 0000026002016994001; отримувач: ГО “Всеукраїнське товариство “Просвіта” ім. Тараса Шевченка; код ЄДРПОУ/ІНН: 00031756.

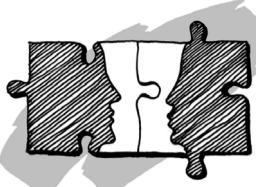
Призначення платежу заповнюється платником так, щоб надати повну інформацію про платіж.

Минулого тижня наше прохання про допомогу для газети “Слово Просвіти” відгукнулися:

1. Глаголюк Олексій Васильович — 1000 грн.
2. Глаголю Олексій Васильович — 1000 грн.
3. Маковей Дарія Юліанівна — 1000 грн.
4. Гавалешко Ніна Никифорівна — 300 грн.
5. Ющенко Микола Іванович — 300 грн.
6. Гумницький Ярослав Михайлович та Гумницька Наталія Олексіївна — 1000 грн;
7. Гейко Ніна Семенівна — 500 грн.
8. Кардаш Лідія та Кардаш Сергій — 1000 грн.
9. Жулинський Микола Григорович — 2000 грн.
10. Сухоставська Тетяна Олексіївна (від Халицької Л. С.) — 200 грн.

“Звернення до президента України Володимира Зеленського”, надруковане в “Слові Просвіти” (число 34), активно підтримують і підписують українці. Сьогодні друкуємо імена і прізвища тих, хто приєднався минулого тижня. Нові підписи додаємо в наступних числах.

Любов Михайлена, Микола Гнатко, Валерій Дяченко, Василь Націк, Аполінарія і Валерій Франчуки, Леонід Кононович, Володимир Святченко, Ольга Кочерга, Наталія Барабаш, Зоя та Олексій Вахненки, Валерій Німець, Костянтин Чишко, Ігор Кулешов, Олександр Спаський, Володимир Більчик, Валентин Гримашевич, Вікторія Палатченко, Ярослав Гарасим, Олександр Сухарука, Тетяна Каліберда, Надія Колосова, Сергій Чесак, Іван Романчишин, Жанна Бородавко, Василіна Соляник, Ірина Зелена, Сергій Коломоець, Павло Безкішкін, Олександр Підгорний, Микола Макар, Андрій Погода, Надія Федина, Людмила Виноградова, Олена Кравченко, Віктор Хилюк, Михайло Веретін, Ярослав Мензатюк, Діана Гвоздьова, Оксана Горкуша, Лідія Дробноход, Любов Чеканцева, Петро Скиба, Феодосій Бондарчук, Тетяна Смоліна, Євген Копиця, Олександр Шпінь, Вікторія Толочина, Ірина Ренкас, Сергій Тарасенко, Андрій Кришталь, Віра Колісниченко, Лідія Овсянникова, Сергій Бондар, Валентин Боришпольець, В'ячеслав Загранчук, Володимир Онищенко, Ігор Казарін, Олена Ольшинська, Сергій Ткачук, Людмила Андреєва, Людмила Супрович, Наталія Чабаненко, Андрій Рожок, Лариса Оленіцька, Юрій Сидоренко, Володимир Воловик, Роман Жовтовський, Антоніна Миронова, Володимир Верес, Мар'яна Коцюруба, Володимир Погода, Володимир Білокопитов, Микола Миколаєнко, Микола Полікарпов, Євгенія Водолазька, Дмитро Чугай, Оксана Дума, Олександр Сорока, Віталій Олесієвич, Надія Куровець, Сергій Крижановський, Ольга Скнар, Світлана Демінова, Алла Захарова, Теодозій Сидір, Василь Маляр, Галина Гич, Людмила Левкович, Галина Хом'як, Роксана Горобець, Сашко Скobel's'kyj, Ярослав Унгурян, Галина Дереш, Сергій Рожчук, Світлана Ткаченко, Ніна Божко, Елеонора Березовська, Тетяна Маліч, Богдан Ковал'чук, Ірина Розсошко, Вадим Урсул, Олена Литвиненко, Валентина Учаєва, Володимир Полянко, Валентина Смірнова, Ігор Малий, Михайло Вербицький, Олександр Коненко, Михайло Заволокін, Вадим Пшеник, Жанна Волкова, Марина Сорока, Світлана Лоскутова, Парасковія Козьмик, Тетяна Лаз, Рената Кушнарчук, Олена Кузнецова, Оксана Томіча, Уна Томіча, Петро Кива, Володимир Кобилянський, Юрій Врублевський, Ярослав Вітик, Катерина Шевченко, Ганна Шевченко, Алла Степанюк, Тетяна Алекснович, Олена Калініченко, Лідія Шматко, Олена Люта, Ірина Єгорова, Юрій Коношенко, Ірина Ревякіна, Володимир Драгонер, Юрій Прокопенко, Оксана Джевага, Анна Гордеєва, Катерина Максимова, Євген Дудар, Сергій Кресс, Улян Білоткач, Іван Братців, Олексій Калініченко, Галина Ломтєва, Надія Процко, Лариса Мороз.



Закінчення. Початок на стор. 1

Тож як для москаля українська Мова ненависний ворог, то для українця — синонім життя. Це той код української душі, який єднає його з Богом. Через Мову він єднається з предками і нашадками. Мова — це той міст, по якому ходить сама історія і водить за собою долю народу. І це один і той таки ключ, який летить в українському небі понад українською землею. Читаючи літопис про князя Ігоря і древлян, що “задоволили” його апетит, бачиш майданівців, що добралися до маєтку Януковича, і коли б його вигребли зідти, то вчинили б точнісінько так, як і древляни. Коли до нас долітають ридання древніх плачальниць над загиблими княжими дружинами, то бачиш, як Майдан оплакує полеглих сьогоднішніх наших захисників, стоячи на колінах і промовляючи “герої не вмирають”. Це той єдиний духовний світ, притаманний одному народові на всій його історичній тягості. І колись, може, й через століття, хтось буде гадувати Майдан і розчленено слухатиме “Пливе кача по Тисині” і в нього по-українськи щемітиме душа. І це все відбувається через Мову, інтелектуального, духовного й душевного інформатора. І багато нинішніх українців відпали від свого Егрегора, того згустку групової національної енергії, який живе над Україною і несе енергетику українського слова і вбліяння за нього. Української ментальності і українських почуттів. Ці згустки національної енергії не можуть не існувати, оскільки наші думки матеріальні. Я вже писала про прокляття язичницьких волхвів, яке ніде не зникло і через понад тисячу літ. От вам і відповідь на “ре-бус”, чого аж 73% українців проголосували за казна що...

Мова — це той енергетичний вал, який захищає народ від виродження. От недалека Білорусь. Ще не зникла, але була на шляху небуття. Мовби й прокинулася, але її мелатонін ще не до кінця відпустив її з тривалого сну. У неї мовби немає тих бульових відчуттів, які маємо ми, українці. Вона гомонить мовою агресора і зрідка можна почути її гарну мову із вуст патріотів. Їхні нашадки вчаться в російських школах. І що найобразливіше, вони і в ці дні називають варвара-агресора “братьським народом”, з яким вони готові дружити й єднатися. “Tot палітк будзе астанній, що атадзьот ат Расії”, — так мислять краї. Чи їх насправді жили в інформаційному вакуумі і нічого не чули про окупацію Криму, Донбасу, 15 тисяч вбитих українців і ще більше своїх опричників, які густо заселили цвинтарі Москвої і сім (!) літ війни, яку розпочав той, з ким ви хочете дружити? Це з такими ви хочете єднатися, наївні сябри? Це на таку “допомогу” ви згодні? Он “брат” Хутін Пуй вже завіз свою “гуманітарну”, щоб придушити ваше прагнення свободи. Вам не пече те, що у вас викрали мову, ви лише хочете позбавитися тирана. Це неглибока борозна у національній свідомості, і на ній може вродити лише московська блекота. А ваша гарна мова і далі буде у вигнанні і буде плакати в поліських лісах “край гастиці старого”.



“Нові обличчя” із застарілими внутрішніми органами нині активізувалися і знову намагаються вчинити мовний геноцид, як і їхні предки-енкаведисти. Як писав поет-революціонер, “ми говорим Ленін — подразуміваем партія, ми говорим партія...”. Тож ми чуємо Бужанський — “подразумеваем” Зе. Але ця сила хоч і підступна, але страшенно аполітична й не мисляча. Коли українська свідома патріотична молодь стояла на Майданах, голодувала і виборювала незалежність, вони туслувалися на анти-майданах, знімали дешеві шоу і обслуговували на корпоративах олігархів. Тому їй не осягнули появи такого потужного явища в Україні останніх десятиліть як народження патріотичних поколінь, готових віддати життя за Україну. Проявів суспільної свідомості. Як і багато літ тому, цей антиукраїнський охлос як вимовляв з відразою “бандери”, “наци”, “які плутаються в них під ногами”, так і продовжують вимовляти.

Так, ми ще не збудували міцну державу, але Україна збагатилася молодими і юними свідомими, патріотичними людьми. Ще донедавна це було рідкісне явище, яке переслідувалося й каралося. Нині це стало масовим проявом, та радісна й потужна правда, яка звершилася, коли людська душа не відає духовного й морально-го утису, коли Мова усе більше повертається на свої споконвічні терени і в людські душі. Національна свідомість — це та осяйна барикада, рятівний вал, які щодень, щоміті ведуть бій із спритним лукавим ворогом. Зриває облудні маски з “нових облич” — і вони все більше перетворюються в гримаси привидів, слуг пітьми.

Тому “п’ята колона” шаленіє від люті. Це вона дозволяла собі потоптувати її зневажати та забороняти українців і українську Мову. Це вона має право на брутальність і хамство. А тут у Мови стільки захисників і оборонців, які обіцяють, що за реванш і наступ на Мову у них горітиме земля під ногами. У неї безстрашний “снайпер-гармаш” Ірина Фаріон, яка стоїть на високому валу і б’є з інтелектуальної гармати по їхній тупості, брутальності, нахабству нещадно і влучно. Вони шаленіють від люті, готові затягати її по судах, бо не звікли, що на їхнє “ядіє” є ще сильніше “протиядіє”. Що в цього народу може бути і своя Жанна Д’арк, і не одна Маруся Богуславка чи ба Звіробій, чи то безстрашний Сірко, які битимуть по “п’ятій колоні” нещадним словом тієї Мови, яку вони ненавидять, бо вона — меч дво-

сінний. Вона січе на січку людську тупість, підступність, весь їхній лицемірний убогий яничарський світ. Ця яничарська сила, як і та, якій вони служать, завжди житиме брехнею, що її утижують, і свою мову, як заялюжену ганчірку намагатиметься вчепити на те древко, де маєтить жовто-блакитний стяг, з вимогою, щоб висіли на одному рівні, а далі буде зривати наш прapor, щоб її не дратував.

А от запитання дещо містичне. Чому ця сила так нена-видить українську Мову? Чому довгі століття воєз з нею, породжуючи все нових ненависників? Що в нашій Мові є таке, що рве її зсередини, викликає напад люті? Наша Мова не породила матюччя, вони іншомовного походження. Отже, в ній сила Божа. Мова не придушила ніяку іншу мову, не витисняла її із землі жодного народу, нав’язуючи себе, отже це від Бога. Вона не гелотіла у тюромах і казематах, але створила молитви й неперевершенні пісні, і вони були колисковими народу, отже це також від Бога. У ній виколихалася дохристиянська Україна, і християнська. У ній виколихалася Запорозька Січ. У ній возвеличилися Києво-Могилянська академія. Нею творилися сторінки літописів, вона породила філософів і майстрів слова. Тобто, українська Мова виконала і виконує свою місію ще може з часів, коли Господь помішав мови. Тобто, Творець у нашій Мові живе, животворить, і перша ознака цього — ненависть демонів у людські подобі, які ненавидять все, що від Все-вишнього. Так-так, все, що несе першооснову Творця, ненависне пекельним душам. І вони готові це нищити, вбивати, за-бороняти. Он скільки їх у цьому двобої із нашою Мовою зійшло в небуття. Поламали свої списи і себе поламали, а вона живе і жива. Бог послав до неї великих поетів, митців, співців, лірників, її потугою створене велике мистецтво. Він провів її через поневірняння казематі і визволив. Наша Мова — це той двосінний меч, який зносить ворогам голови з пліч. Чим більше вони біснуються, гарчать на неї, тим міцніша вона.

Так-так, Мова — це наш двосінний меч. Пригадуєте оповідь літописця? Коли хозари прийшли до полян, щоб ті давали їм данину, то вони дали хозарам двосінного меча. Посли принесли його своїм старшим, а ті сказали: “Цей народ ніхто не переможе, он двосінний меч тому свідчення”.

Але наші “хозари” з провладних кабінетів усе вимагають данини Мовою. Он і старого мудрого лиса уводить у спокусу. Це він, чи то балансуючи під краплями, коли боровся з Рухом, чи то з нерозумінням, підігрує ворогам і недавно прорік про те, щоб дозволити сепаратистам застосовувати російську. А якою вони розмовляють, Леоніде Макаровичу? Ви знову хочете проскакати під неіснуючими краплями, щоб і перед сепаратистами вийти сухим із води, і перед Кремлем? Це ж уже й не дош, а щось значно гірше, чим вас поливають сепаратисти, а ви досі кажете, що дош іде... Якщо

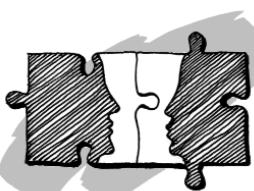
не думаете про Україну, то подумайте про себе, про те речення, яке українська Клю написше таки ж нашою Мовою: “пристосуванець з усмішкою Авгура, що дозволив це. Сім літ “єднання з братом” і руїна на десятки літ. Але українофоб не збагув і не осягнув цієї “Синайської пустелі”, у якій має зотліти рабство.

Колись скінчиться війна, відійде у вічність імперські раби, відмучаться і ті українці-степовики, яким судилося жити серед них і терпіти цей жах. Літописець зафіксує цей час, як визвольну війну від окупантів. Але чи означить він окупацию духовну, окупацию інтелекту, свідомості! Що вона почала ще в часі Голодомору, коли вимордували тут українців і завезли хліпавий люд із всієї “необ’ятної” і формували густі ряди одіозної колони. Що окупация духу стала значно раніше 2014-го, і це мало вибухнути.

І це ж таки всі дороги ведуть до зневаженої, потоптаної в цих краях Мови. Хтось мені заперечить: до чого тут вона! Вона і лише вона, що залишила дух і душу народу, перетворила його в добровільного раба, що закликав рабовласника. Він оглух, бо в ньому не живе слово предків, і осліп, бо втратив першовідчуття. Як казав сліпий Сократ? “Заговори, щоб я тебе побачив”. Скількох би він не побачив мешканців Донбасу, Криму. Мова — караючий меч. Без її чотирьох стихій немає вро-жаю, війти сухої, тріщать морози і не йдуть благодатні дощі. Саме у Мові таяться невтомні дари й плоди Святого Духа, який дає мудрість, талант і множить в народі неперебутні цінності й величні звершення.

Якщо і висіється на Донбасітиша, якщо цю руїну і заморозяє, то вимерзатиме і людська душа без рідного голосу, без рідної пісні, без рідного слова. Сіра зона ще більше посіре, а мерзлота війни перетвориться у вічну. Край і далі плодитиме бесів, ківі, захарченків, моторол, плотницьких, яких буде змітти кара Божа, як уже їх змела. От вам розплата за насильницьку русифікацію, бо насильницької українізації не було і не буде. Мова житиме без тих, хто її зрадив, вона не відає насильства, бо вона з любові. Вона і нині спостерігає, як “ослободітель” випробовує нові зразки зброї, безжалюно стріляє по школах, лікарнях, дитячих садочках і сумно німіє. У її арсеналі є багато слів співчуття, печалі, але є й фрази: “Ви ж це заслужили”. “Докликалися “Путін прійді, порядок наведі?..” Але вона може відповісти: Відійшла і блукає по руїнах Донецького аеропорту, вишиптує імена всіх загиблих кіборгів і кожного, хто поліг під Іловайськом, Дебальцевим і у цій кривавій колісниці смерті. І все це заради того, щоб чупакабра відчула у своїй пащі смак живої крові. Підтримує добрим словом волонтерів і опечалених українських жон у чорних хустках. Вона, вічна, знає, що все це колись міне, як минало не раз, сконає московська імперія і всі її вожді і прислужники зійдуть до пекла, а вона буде жити. Бо вона вічна! Бо вона прийшла до нас із раю. Та вона і сама — рай!

Катерина МОТРИЧ



Дуже і дуже злий допис

Марія МАТИОС

Люди! Спочатку добре роздивіться фото, а потім читайте і думайте!

Праведний гнів розриває моє серце. Я думала, то все-таки неправда – історія про розбиту плиту в приміщені СБУ з іменами “альфівців”, які віддали своє життя, зокрема, і за тих “верховнокомандуючих лейтенантіків”, які ЖОДНОГО ДНЯ не служили у війську. Ні у мирні часи, ні навіть місяць-два за останні 6 років війни хоча би для “проформи”. Але після допису на ФБ Олени Лужевської я провела власне розслідування цієї історії. І поясню чому.

У травні 2014 р. у Харківському військовому госпіталі я ВПЕРШЕ побачила гарячу – майже паруючу – кров поранених військових. Це були сумські “альфівці” СБУ і “ягуарівці” з Нацгвардії, на долю яких 5 травня-14 припав ПЕРШИЙ бій цієї лютої війни на залишенню під час війни на залізничному перерізді в селі Семенівка неподалік Слов’янська.

Нестерпно дивитися, коли чоловіки з ампутованими кінцівками і вщерть перебинтованими тілами плачуть від болю, але неможливо дивитися і слухати, коли поранений, як решето, не slabkoї волі війн, плаче за своїм убитим товарищем – командиром сумської Альфи Аніщенком і за побратимом Лужевським – одним з найкращих снайперів Європи. Іноді й дотепер мені сниться кров з поранених ніг цього альфівця...

В 2014-2015 рр., коли я частіше їздила в зону бойових дій, мені кілька разів довелося мати справи саме з альфівцями – тими, з ким ми на висоті 30-35 м над землею літали вертолітами, маневруючи від ПЗРК, які могли випустити смертельні жала з багажника будь-якого авто, над яким ми пролітали; я знала загиблого Дениса Волочаєва, кількох кримських альфівців, які не зрадили присязі; я мацала руку того, кому написали “побутова травма” замість “бойове поранення”. З декім була під Градами в Трохізбенці. І все це було не на Хрешчатику – а в тодішній фальшиво називані зоні АТО. І скажу вам так: АЛЬФА – це війни честі і доблести. Держава в них вкладала ресурси і вчили іншому, аніж

“кошмарити” бізнес чи ганятися за вуличними хуліганами. Такі воїни, дякувати Богу, ще є по Україні скрізь. Тому не питайте, звідки я знаю наступне:

Стелу в холі центру спецоперацій АЛЬФА з іменами тих, що віддали життя за Україну, РОЗБИЛИ, а потім демонтували емблему і девіз.

На це місце з якогось дива “втілювали” Оранту (видно, керівництву СБУ замало Оранти в Святій Софії).

Коли історія набула розголосу, спецслужба (як і належить тіпершінім справжнім “профі”) вдалася до малярювання двома способами: залякування родин полеглих і виманювання підписів родичів нібито звернутися “до Святого Духа” і дати дозвіл “на Оранту” замість стели. Ясна річ, з погрозами “не розповсюджуватися” про цю історію (про що, власне, дуже акуратно написала вдова Лужевського).

Далі поспіхом виготовили нову дошку і... правильно – помістили її мало не на горище ЦСО – в музей, куди, звісно, доступ має хіба що прибиральниця і завгосп, бо точно школярам екскурсії туди проводити не будуть, як і сторонніх водити навіть у хол не будуть, де була стела спочатку. Але “с глаз далай – із сердца вон” – старий, як світ спосіб знівелювати навіть найбільше геройство. І це, очевидно, така нинішня тактика керівництва АЛЬФИ, яке (тільки не розширюйте зінці) – у бойових операціях участі не брало

Мое резюме коротке: КОЖЕН факт приниження ГЕРОЇВ паркетними воєначальниками має стати відомим громадськості.

I, як співалося в старій пісні, “треба йти до осені” озброєними ЗНАННЯМИ про тих негідників, хто звик до “караратіфчікоф” і “паюзіх трусов”, а не до Гідності Героїв, та й вимітати їх доброю мітою з усіх поверхів влади.

Разом нас багато! Думаю, це гасло не втратило своєї актуальності.

P.S. А якщо випадком їхатимете на Краматорськ чи в Слов’янськ, зупиніться на розборіжжі в Семенівці біля пам’ятника полеглим у першому бою і покладіть хоч листочок пам’яті, якщо не матимете свічечки чи квіточки. Сподіваюся, ЦСО не демонтує і його??!

У Полтаві презентували книгу «Капелани. На службі Богу і Україні»



З нагоди Дня пам’яті захисників України у Полтавському краєзнавчому музеї Департамент культури і туризму Полтавської обласної державної адміністрації та Північно-східний міжрегіональний відділ Українського інституту національної пам’яті (УІНП) презентували книгу УІНП “Капелани. На службі Богу і Україні”. Презентацію відвідали капелани ПЦУ, УГКЦ, громадські діячі, бібліотекарі співробітники обласного військового комісаріату, Головного управління національної поліції в Полтавській області та курсанти Полтавського військового коледжу сержантського складу інституту телекомунікацій та інформатизації імені Героїв Крут.

Священиків УГКЦ, трьох капеланів-протестантів, двох представників РКЦ, одного служителя мусульманської релігійної громади “Милість” і одного – єврейської общини. Серед оповідачів є дві жінки-капелани. Четверо герой книги – Юрій Казміренко, Іван Ісайович, Василь Хіміч, Павло Гончарук – є лауреатами міжнародної відзнаки імені отця Омеляна Ковча, видатного українського гуманіста, військового капелана, Священномученика Української греко-католицької церкви, пам’яті якого і присвячено це видання. Переднім словом до книги стала стаття, що народилася у результаті розмови з Головою Синодального управління військового духовенства Православної церкви України Митрополитом Іоаном. Читач довідається про підготовку священиків до служіння у війську під час війни та створення мережі військових капеланів у Православній церкві України, представників якої в Українському війську від 2014 року і дотепер нараховується найбільше. Спогади військових капеланів були записані з травня 2018 до червня 2019 року в межах проекту Українського інституту національної пам’яті “Усна історія АТО”. Загалом у проєкті взяли участь 35 військових капеланів, кожен з яких розповів власну історію служіння в цій ненаговішній війні.

“Коли ми послухаємо розповіді капеланів, то через їхнє посередництво можемо подивитися на ті події, переживання, які самі бійці не розкажуть. І капелани – це ті люди, які можуть порівняти і мирне життя, коли ніби всі збайдужили, втомилися від війни, і вони, живучи поряд з бійцями, можуть передати ту атмосферу. Це унікальні люди”, – зауважила Тетяна Привалко. Вона вручила презентаційні примірники головному капелану Полтавсько-Харківської єпархії Православної церкви України о. Олександру Гораю, капелану УГКЦ 5-ї батальйонної тактичної групи 81-ї окремої аеромобільної бригади ЗСУ полтавця Максиму Кролевському; капелану ПЦУ з 92 окремої механізованої бригади ЗСУ Григорію Гандзю, капелану ПЦУ (42 окрема мотопіхотна бригада;



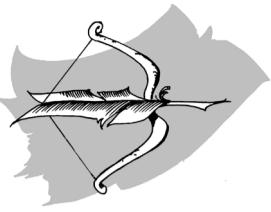
музею імені Василя Кричевського “Капелани – духовний щит України”. Презентація покликана вшанувати захисників державної незалежності, священиків, які об’єднавши свої зусилля, відправилися на російсько-український фронт на захист України від російської агресії і для духовної підтримки наших військовослужбовців. Саме капелани молитвою і добрим словом підтримують дух і волю українських захисників Вітчизни на передовій. Саме капелани рятують воїнів у час найважчої душевної боротьби. Організатори мали на меті донести історичну правду про російсько-українську війну та унікальне явище капеланського руху”, – розповіли журналістам регіональний представник УІНП в Полтавській області співорганізатор презентації Олег Пустовтар та співробітник музею Андрій Бараш.

Завершилося дійство молитвою за Україну “Боже великий, єдиний, нам Україну храни” на музичні славетного композитора, уродженця Полтавщини Миколи Лисенка. Як зауважила ведуча презентації, кандидат філологічних наук, викладач Полтавського університету економіки і торгівлі Віта Сарапін, “цю пісню-молитву часто називають духовним гімном України. Написана в далекому 1885 році, і нині, у складні часи новітньої російсько-української війни за незалежність України, її слова так само актуальні”.

Книга “Капелани. На службі Богу і Україні” вийшла накладом у дві тисячі примірників за сприяння Кабміну державним коштом. Її можна скачати на офіційному сайті УІНП, а друковані екземпляри передадуть у музеї та бібліотеки.

За матеріалами офіційного сайту Полтавської облдержадміністрації. Світлини з прес-служби ОДА





Отже, маємо всі підстави сказати: обов'язкову програму конкурсу виконано! Позаду всі етапи тестування з державної мови, котрі успішно пройдено. І раптом — така прикра, немилосердно довга пауза перед фінальним епізодом обов'язкової програми. Через викликаний пандемією карантин ми не мали змоги зібрати журі конкурсу. Як і в багато життєвих сюжетів, у наш конкурс брутально вдерлася ця неподілівна, з якою у нас не було можливості боротися. Мусили залишитися терпінням і чекати. В со-

Президент Ліги українських меценатів Володимир ЗАГОРІЙ: «Обов'язкову програму виконано!»

ціальних мережах нас шарпали: “Де результати конкурсу?!” “Коли відбудеться засідання журі?!” Виконавча дирекція Ліги пояснювала, що журі призначається наразі міністра освіти, а тому не можна наспіх зібрати цю команду і доручити їй перевіряти зашифровані роботи конкурсан-

тів. Тут є чимало формальностей, обумовлених у положенні про Міжнародний конкурс з української мови імені Петра Яцика, зареєстрованому у Міністерстві юстиції. Була дискусія виконавчої дирекції Ліги меценатів із міносвітів про те, коли можна провести засідання журі, оскільки суворий

карантин вже пом'якшено. Врешті сторони досягли компромісу: журі працюватиме останнього тижня серпня. І ось “команда” Павла Гриценка, директора Інституту української мови НАНУ, розпочала свою роботу. Невдовзі голова журі П.Ю.Гриценко повідомив: “Всі роботи перевірені,

а потім розшифровано імена авторів. Визнано переможців та призерів, які одержать нагороди меценатів”. Залишилася тільки приемна формальність: офіційне закриття 20-го конкурсу ім. Яцика, на якому переможці й призери, одержать виборене.

Наказом міністра освіти буде затверджено протокол роботи журі. І на сторінці <https://www.facebook.com/uakonkurs> оприлюднено імена переможців та призерів 20-го мовного марафону. Дату офіційного закриття його також повідомимо незабаром.

Переможці та приери 4-го (підсумкового) етапу ХХ Міжнародного конкурсу з української мови імені Петра Яцика:

I місце

№ з/п	Конкурсна категорія	ПІБ участника/учасниці	Найменування закладу освіти
1.	3 клас 33СО	Терещук Віталіна Вікторівна	Корсунь-Шевченківська гімназія Корсунь-Шевченківської районної ради Черкаської області
2.	4 клас 33СО	Ястреб Антоніна Олексandrівна	Новоселицька загальноосвітня школа I-II ступенів – дошкільний навчальний заклад Перечинського району Закарпатської області
3.	5 клас 33СО	Туржанська Дарина Віталіївна	Спеціалізована загальноосвітня школа I-III ступенів № 12 м. Хмельницького
4.	6 клас 33СО	Петреченко Євгенія Романівна	Канівська гімназія імені Івана Франка Канівської міської ради Черкаської області
5.	7 клас 33СО	Рослик Єгор Дмитрович	Миколаївський муніципальний колегіум імені Володимира Дмитровича Чайки Миколаївської міської ради Миколаївської області
6.	8 клас 33СО	Рищенко Анна Олексandrівна	Краматорська українська гімназія Краматорської міської ради Донецької області
7.	9 клас 33СО	Шкурат Анна Михайлівна	Івано-Франківський академічний ліцей-інтернат Івано-Франківської обласної ради
8.	10 клас 33СО	Ківеждій Дарина Анатоліївна	Гімназія-інтернат міста Хуста Закарпатської області
9.	11 клас 33СО	Астанов Джамал Джамалович	Одеська загальноосвітня школа № 38 I-III ступенів Одесської міської ради Одесської області
10.	ЗПТО	Доля Ніна Юріївна	Державний професійно-технічний навчальний заклад “Роменське вище професійне училище” Сумської області
11.	ЗПФО	Рубаняк Оксана Володимирівна	Івано-Франківський коледж Державного вищого навчального закладу “Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника”
12.	ЗВО	Михайлівич Анастасія Михайлівна	Львівський національний університет імені Івана Франка

II місце

№ з/п	Конкурсна категорія	ПІБ участника/учасниці	Найменування закладу освіти
1.	3 клас 33СО	Нікольська Віолетта Олегівна	Глухівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 1 Глухівської міської ради Сумської області
2.	4 клас 33СО	Бабій Вікторія Олексandrівна	Хмельницька загальноосвітня школа I ступеня № 4
3.	5 клас 33СО	Артеменко Софія Олексandrівна	Навчально-виховний комплекс “Ліцей-загальноосвітня школа I-III ступенів “Лідер” Смілянської міської ради Черкаської області
4.	6 клас 33СО	Діжак Анна Мар'янівна	Заклад загальної середньої освіти I-III ступенів Сокальський ліцей № 1 імені Олега Романіва Сокальської районної ради Львівської області
5.	7 клас 33СО	Кедюлич Валерія Вікторівна	Перечинська гімназія II-III ступенів суспільно-гуманітарного напрямку Закарпатської області
6.	8 клас 33СО	Левченко Катерина Олексandrівна	Сєверодонецький багатопрофільний ліцей Сєверодонецької міської ради Луганської області
7.	9 клас 33СО	Лесюк Галина Дмитрівна	Ковалівський ліцей Коломийської районної ради Івано-Франківської області
8.	10 клас 33СО	Рижкова Анастасія Андріївна	Комунальна установа Сумська загальноосвітня школа I-III ступенів № 18 Сумської міської ради
9.	11 клас 33СО	Лукашук Василь Васильович	Тернопільська спеціалізована школа I-III ступенів № 3 з поглибленим вивченням іноземних мов Тернопільської міської ради Тернопільської області
10.	ЗПТО	Гук Анастасія Сергіївна	Державний навчальний заклад “Михайлівське вище професійне училище” Запорізької області
11.	ЗПФО	Ніколіна Юлія Владиславівна	Вінницький технічний коледж
12.	ЗВО	Груша Анастасія Григорівна	Національний медичний університет імені О. О. Богомольця

III місце

№ з/п	Конкурсна категорія	ПІБ участника/учасниці	Найменування закладу освіти
1.	3 клас 33СО	Базилевський Максим Дмитрович	Харківська спеціалізована школа I-III ступенів № 162 Харківської міської ради Харківської області
2.	4 клас 33СО	Качмарик Анна Юріївна	Ліцей “Сихівський” Львівської міської ради
3.	5 клас 33СО	Олешук Наталія Олегівна	Головинська гімназія Черняхівського району Житомирської області
4.	6 клас 33СО	Плачкова Катерина Сергіївна	Херсонська багатопрофільна гімназія № 20 імені Бориса Лавреньова Херсонської міської ради
5.	7 клас 33СО	Дімова Марія Юріївна	Одеська спеціалізована школа № 117 I-III ступенів Одесської міської ради Одесської області
6.	8 клас 33СО	Цілік Анастасія Миколаївна	Золочівський навчально-виховний комплекс “Загальноосвітній навчальний заклад I-II ступенів “Школа радості” - дошкільний навчальний заклад” Золочівської районної ради Львівської області
7.	9 клас 33СО	Сергієнко Катерина Миколаївна	Сумський заклад загальної середньої освіти I-III ступенів № 21 Сумської міської ради
8.	10 клас 33СО	Попова Вікторія Олексandrівна	Полігонівська загальноосвітня школа I-III ступенів Шевченківської сільської ради Вітовського району Миколаївської області
9.	11 клас 33СО	Казакова Ольга Олегівна	Херсонська гімназія № 1 Херсонської міської ради
10.	ЗПТО	Якушева Ольга Володимирівна	Державний навчальний заклад “Львівське вище професійне училище торгівлі та сфери послуг”
11.	ЗПФО	Білоус Поліна Володимирівна	Бахмутський індустриальний технікум Державного вищого навчального закладу “Донецький національний технічний університет”
12.	ЗВО	Леусенко Юлія Олексandrівна	Миколаївський національний університет імені В. О. Сухомлинського



Вручення Диплому Державного центру перекладу Азербайджану

Марина ГОНЧАРУК
Фото Георгія ЛУК'ЯНЧУКА

Організатори заходу — громадський діяч, представник в Україні Бакинського міжнародного центру мультикультуралізму Марина Гончарук спільно з Всеукраїнським товариством “Просвіта” імені Тараса Шевченка.

У рамках зустрічі Павло Мовчан розповів про дружбу і співпрацю з видатними азербайджанськими поетами, про роботу над перекладами азербайджанських авторів і багато іншого. “Мені пощастило спілкуватися з багатьма видатними особистостями Азербайджану — і державними діячами, і діячами культури. Безумовно, Гейдар Алієв був людиною-епохою, неймовірно освіченим і ерудованим. Я пам'ятаю, як в 1985 році в Баку проходив літературний захід, і після того як я виконав переклади Насімі українською мовою, Гейдар Алієв підійшов і особисто подякував мені за переклади віршів. Після цього відбулася окрема наша зустріч, і він запитав про що я мрію, я сказав що хотів би відвідати могилу Насімі в Алеппо. Але я в ті радянські часи був невійзний. Проте, незабаром відбулася поїздка в Алеппо...” — поділився спогадами Павло Михайлович.

дачів у цій співприщі, які сприяють поглибленню дружби між українським і азербайджанським народами. Так само пані посол відзначила, що добре пам'ятає Павла Мовчана і його колег, які приїжджають в Баку на літературні форуми, коли вона працювала в Спілці письменників в період з кінця 70-х до кінця 80-х. Е. Ахундова передала найкращі побажання Павлу Михайловичу від колег з Азербайджану — ке-



Медаль від Європейської академії наук вручив Дмитро Чистяк

Надзвичайний і Повноважний Посол Азербайджану в Україні Ельмира Ахундова розповіла про важливість розвитку українсько-азербайджанського літературного співробітництва і неоцінену роль перекла-

ювання творів

українсько-азербайджанських

відносин.

Перед гостями також виступили дирек-

тори Будинку письменників,

поетеса і журналіст

Ніна Шаварська, перекла-

дач, поет Дмитро Чистяк,

який вручив Павлу Мов-

чану міжнародну поетич-

ну премію і медаль за заслуги Європей-

ської академії наук, мистецтв і літератури

(Париж), професор, доктор історичних

наук Ферхад Туранли, академік, профе-

сор Ариф Гулієв, доктор філологічних на-

ук, професор Микола Васильків, екс-на-

родний депутат України Ярослав Кен-

дзьор та інші.

На заході також були присутні док-

тор педагогічних наук, професор, член

Національної академії педагогічних наук

України Георгій Філіпчук, редактор від-

ділу політики газети “День” Іван Капса-

мун, викладач азербайджанської мови,

завідувач Центром азербайджанської

мови і культури імені Гейдара Алієва Ки-

ївського національного лінгвістичного

університету Інтігам Шихізаде, старший



Надзвичайний і Повноважний посол Азербайджану в Україні Ельмира Ахундова і Павло Мовчан під час зустрічі

науковий співробітник Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського НАН України Олександр Дудник, політолог Центру політичних студій “Доктрина” Денис Москалик а також представники Київської бібліотеки імені Самеда Вургана, студенти, журналісти.

Також Павлу Мовчану вручили диплом від Державного центру перекладу Азербайджану за переклади Імадеддіна Насімі

українською мовою. Варто відзначити, що Павло Мовчан перекладав українською

мовою твори Імадеддіна Насімі, Мамеда Араза, Бахтира Вагабзаде, Расула Рза,

Фікрета Годжі, Набі Хазрі, Фікрета Сади-

кова, Шакира Аслана, Вагіфа Насіба, Іси Ісмаїлзаде, Сулеймана Рустама та багатьох інших.

Валентин Сильвестров — геній... Але не пам'ятник

Сергій ТРИМБАЧ

28 серпня, МКФ “Молодість”, кінотеатр “Жовтень”. Сергій Буковський нарешті презентував свій новий фільм “В. Сильвестров”.

Картина про композитора, який дістав світове визнання і справедливо вважається генієм. То ж вочевидь була спокуса оповісти про велику людину, поставивши камеру десь знизу і спозирати Сильвестрова на тлі небес.

Те, що я побачив, — сказав одразу після перегляду герой фільму, — відділяє цю картину від хибної методи показу композиторів, художників як якихось небожителів. Можна поставити у фільм будь-якого іншого персонажа, в такій стилістиці бомжа навіть неважко собі уявити... Це мені сподобалось.

Справді, Буковський розвинув стилістику, уже апробовану у своїй попередній стрічці “Головна роль” (у центрі актриса Ніна Антонова, мати режисера). Людина, яка живе у мистецтві, так, але ж воно витворюється з безлічі “низьких” побутових речей і проявів, від яких актриса не тільки не відхрещується, а навпаки — вони є складовою її органіки: в житті і мистецтві, оскільки між ними немає жодних стін і перегородок.

Так і Сильвестров. Геній, який живе у маленькій тісній квартирі на Русанівці, у світі, незрідка такому обдертому і некрасивому, який мало схожий на ті, що можуть народжувати геніїв чи якось і чимось надихати їх. А от композитор надихається, мелодії в ньому народжуються і живуть, і лягають у партитуру.

Щоправда, ті партитури всього лише набір знаків, які ще належить перетворити на музику. Фільм складається з трьох частин, перша її остання присвячені репети-

ціям, на яких присутній сам Сильвестров. Щось на зразок батька, якому дозволили постояти біля породилі....

Ох, батько доволі нервовий. “В партитурі ж усе написано!” — раз по раз вигукує він. Зрештою, твір народжується, але ж які муки!

І це диво треба бачити! Попри тривалість картини у дві з половиною години.

Свою любов і увагу до творчості Тараса Шевченка Сильвестров, окрім усього, пояснило (у фільмі) так: “Він же псалми писав! Вірші, які співаються. Він їх не шліфував...” От як сказалося, так і сказалося. Цей принцип покладено і в основу поетики фільму Буковського. В кадрі лишається те, що не прийнято лишати в ньому — це ніби чернетка, яку ще треба вибілити. Може й треба, але ж тоді зникне відчуття свободи, яке буквально пронизує кожен фільмовий план і саму вільну течію стрічки. Головний і невимовно щасливий (бо це щастя, прожити в кіносці що стрічку) фінальний образ-відчуття: ми бачимо Вільну непокріпачену людину, яка із самого свого щоденно-буденного (візуально — так) життя витворює щось таке, що життя те розширяє до меж космічних, вселенських. Тільки є у фільмі не лише Герой, а й Автор, який навіть часом візуалізується в кадрі. Передусім у середній, центральній частині (“Зона пам'яті”). Це сам режисер... Картини б не було (такої!), якби ступінь свободи Автора не дорівнювалась би свободі Героя: Генія, Творця, що живе у “низьких” шарах буття, нітрохі з того не комплексуючи, а радше навпаки — використовуючи матеріал тих “низин” як паливо для своїх польотів у загірні вершини...



Церемонія нагородження відбулася!

В актовій залі Львівського інституту народознавства відбулася церемонія вручення нагород переможцям п'ятої поспіль Львівської обласної літературної премії імені Катерини Мандрик-Куйбіди за 2020 рік та презентація четвертого тому антології патріотичної поезії “Просвітлені голоси”.

Нагороди отримали:

Перша премія: Оксана Бігун зі Львова за книжку “Відстань до кордону”.

Друга премія: Микола Савчук з Хмельницького за книжку “Огнєверги арканів родинних”.

Третя премія: Марія Людкевич зі Львова за книжку “Порив і подив”.

Заохочувальний диплом “Молода нація” отримала Ірина Мельник з Рівного за книжку “Вікна”.

Почесним дипломом “Гордість нації” нагородили світло пам'яти Івана Гнатюка (1929 — 2005) — українського поета, прозаїка, перекладача, лауреата Національної премії імені Тараса Шевченка, багатолітнього в'язня радянських концтаборів. Від-

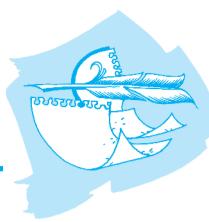
знаку отримала дочка поета Любов Савка.

Колективи редакцій письменницької газети “Коло”, як офіційні партнери Львівської обласної літературної премії імені Катерини Мандрик-Куйбіди, були відзначенні “Подякою Львівської обласної ради”.

З натхненним словом виступили письменники, представники влади, громадські діячі, серед яких: Іван Собко, Олена Махнюк, Назарій Брезіцький, Іван Сварник та інші. На завершення модератор дійства письменник, заслужений діяч мистецтв України, голова журі Премії п. Олеся Дяк звернувся до лауреатів і приступіння з проханням активно долучатися до популяризації в суспільстві ідеї літературно-патріотичного руху, започаткованого конкурсом ще з перших хвилин його існування та побажав міцного козацького здоров'я.

Від організаційної управи — член НСЖУ Олександр Задавура

Інф. з Фесбука



Власта ВЛАСЕНКО

Вона схожа на ляльку-мотанку,
Вона носить звичайні крила,
Вони тиснуть її під платтячком,
Вона соромиться їхньої ніжності,
В місці сенси, сеанси, валютчики,
Вона старається бути серйозною,
Крила вовтузяться над лопатками,
Допікаючи її пальтою.
Вона стає під стіну плечими,
Притискає їх до напису “Dezzl”,
Винувато дивлячись на перехожих,
Ніби зловлена на гарячому..
Архівує в собі подиви, погляди,
Биту бруківку сірого міста,
Мовчить обома очима,
Перепрошуючи за пальто.
В інших за плечими — кишені,
Вони гордяться зеленим шелестом,
А в ній шелест анемічно білій
І виглядає якось невпевнено.
Їй би вискочити з твої крилатості,
Порівняти дебет з кредитом,
Розбирається в курсі долара,
І в масштабах геополітики,
А вона на старім підвіконнику,
зірками крила вичищує,
бо треба летіти вищукано,
щоб вмираюче місто дихало

Ще трохи — і ти порохи сумні,
золоті порохи над рікою,
але трембіта, що за тобою,
ще гуде у сосні,
котрій вітер стирає золу з чола,
бо у ній як у тихій хатині,
гойдається гнізда пташині,
повні пуху та тепла...

Тут і зараз.
Бо там і потім —
це втрачені тут і зараз
спроби на правду,
тому без всяких там спецефектів, терактів у собі
давай собі раду
просто і рівно, і май на увазі — ніхто не чує,
ніхто не дивиться,
не аплодує,
не голосує,
не каменує
в кров...
...ну і вгамуй, нарешті, цей концепт в голові
про велику любов
з душевного голоду,
бо в головній ролі — життя,
а не пересипання сміття
з голови в голову,
і не затяжні нарикання,
слухай свій видих і вдих —
ось твої красоти і розкошування,
бо на перехрестях волі і догми,
і кількою куценськими щасті
дав тобі хтось кавалок дороги
і нічого іншого вже не дасть,
тому йди і радий
снігу, сміху, людям, вітру, зимі,
радій,
щоб вкінці
мати чим засвітитися у пітьмі

Коли завалиться твоя хатчина
в середу на самий храм
попід саму стріху
і лусне надвое ліс,
засторцований в тобі як острива,
то ціхо...,
бо ніц страшного уже нема.
лиш відшукай дідовий чорний кріс...
і продай,
і на всі гроши заклич музиків
у вишиваних рукавах,
і втанцюй де-небудь у лісах
на страшній висоті,
скара безодні
свій найкращий танець в житті.
Сьогодні.
не дай мені спати, не дай мені спати,
хоч ти мені спати не дай,
бо так і не зможу в цім сні розпізнати
мені подарований рай,
торкайся дерев моїх, гладь їхню спину,
вилізуї з них силу і сіль...
багато плодів з них попадало в глину —
деревами будуть не всі.
як гримне на сльози — заграють троїсті,
закрутитися листя рябе,

Біла тінь чи то птаха, чи слова

“Поезія — це метрика, паспорт, лінії на долонях, спіралі на пальцях, це репетиція великого суду, де треба бути тільки собою, і великого катарсису, де тобі прощається все... Це детектор моєї правди чи моєї брехні, це детонатор для підриву моєї внутрішньої тюрми і резонатор моєї свободи, це моє ритмічно складене мовлення з моєю ж версифікацією, моє мовне мистецтво, яке належить тільки мені тільки тоді, коли твориться і зовсім не належить мені, коли читається, але починається з моєї знаково-символічної еклектики, в якій я виростаю і хочу я люблю, хочу лелію такою, яка сформувала мене, зліпила, дала свої позначення на світ і не дала набратися чужого... Це багатовекторне і багатосферичне дійство переткіання макро- і мікросубстанцій, це театр гармонії, в якому немає головних ролей, а є лише одночасне тайнство хімії, фізики, фізіології чогось такого, що не має назви. Саме оце безназвенне витягує, виманює мене з мене і велить не боятися, а вірити і довіряти процесу, що починається. Лексика, ямби-хореї-дактилі, вся ця архітектоніка, ця прислуго тексту, стоїть за лаштунками і жде, коли покличуть. А тайна замішується на внутрішній музичі, котра заводить твій персональний танець емоції — цієї примі-балерини, за якою пам'ять шалено шукає візії, запахи, нотки, драбинки, шнурочки, гачечки, клямочки, цвяшки — все, завдяки чому на долі секунди ловиться стан мовної невагомості без знань і позначень. І тільки тоді виникає слово, а за ним його прислуга знаків і символів, ямбів і хореїв, лексем і семантики моєї кровної мови. І тільки тоді вивільняється з пуп'янка поезія, розгортається, крижується в тих пелюстках, затягує в процес, заповнюює собою всю сцену твого організму і ти твориш новий світ, який до тебе ніхто не творив...”



цілуй мене рано, цілуй мене в місті,
в якім я проспала себе...

...коханий, а файнам тобі?
коралі розбіглись по грудях як вівці з стодоли
і тихо пасуться собі...
поволи, мій коник чорний, поволи, поволи...
все краєм, мій коник, краєм, ініц мене не питай,
весела-м — бо мушу...
ніхто вже ніколи нічого не взнає, і ти не знай,
бо вигнеться лавка,
бо тріснуту коралі
і вигублять душу...

Нареклась сама нареченкою,
підійшла впритул, опустила зір,
дорогу мені на плече поклав
хустку вишиту на старий узір,
і стояла я, ледь не плакала,
гамувала кров і світилася,
з білих рук мої миро капало,
роздікалося, розходилося,
розвіялося медом-солодом,
як тримав мене, як перо легке...
на рудім коні пряжки золотом
жовті китиці стремено вузьке...
хмари вівкали погід сутінки,
напивалися, набувалися,
несли кречети мої уплітки,
що вінчальними називалися,
горам кланялась я до пояса
і пойла їх зіллям — ладаном
і просила їх упіволоса
щасти-радості, щасти-радості,
і дрижала як річка вигнута
перед ним одним опускала зір,
як знімав з мене хустку вишиту,
хустку вишиту на старий узір

Майже північ. Легка над схилами...
Не впізнав мене, мій самітник?
Була ангелом — жила з крилами,
а обхрумкали — от, на вініку,
файні били, та пусто вибили,
відрізали, та мало вміяли,
місяць сіпнеться — стану видима,
світлом сяяла — мало вірили,
от і вийшло — не стала золотком,
камінь-око та гострі вілиці,
все, що солодко — вічно коротко,
що вже випало — те і випила.
решту вилила через ліве я,
срібну чащу впустила-м до землі,
най нев дим собі віхолітє,
віполікує дощ у озері

Дивися в зіниці,
в ці діри — темніці,
поглянь, що там робиться з дна..
Не руш моїх кіл —
то мої таємниці,
а камінь — їм красна ціна..
Всі коди затерти
до третьої четверті,
зашторена віями, спи...
Шнуруй себе туго,
серцева прислуго,

гуляють по тобі серпи...
А поле мінне, а небо мідне,
а білій місяць ковтає тьма,
не озирається — мене не видно,
не озирається — мене нема,
я креслю числа, ховаю дати,
боюсь любити — така смішна,
ну що тут скажеш, а що казати,
лиш подивитися вздовж вікна,
на склі зникає мій силует,
щоб зрозуміти, що перелітна
ця вічна зграя моїх сусіт...
..і візму Місяць — шаманський бубен,
і вийду в північ на перший сніг...
троке зілля у мене буде,
троке зілля моїх доріг...
вітри, злітайтеся — велика ватра,
велика ватра на дні озер...
моя молитва — єдина варта
на білих дверях моїх печер...
я буду в бубен ці ритми бити,
троке зілля не промине,
не відречуся тебе любити,
не відречися і ти мене
на полі міннім, на небі міднім,
як білій місяць ковтне пітъма,
не озирається — я буду поруч
з всіма твоїми дванадцятьма...

...та спинися хоч раз над лісами,
в мою келію глянь варівку,
бо хіба-що малими віршами
поцілуюемся раз на віку
і на серці під ранок, під ранок
порозходяться шви і мене
тихо виведеш босу на ганок,
і між нами лише промайне
бліа тінь чи то птаха, чи слова...
скріпне фіртка за нами стара
і така самозречена й строга
я піду... бо пора... бо пора.

в місто ввійшла твоя ширина,
ні вдихнути, ні видихнути — ти... ти де?!

чую тебе як звірина, звірина
всюди (читай — ніде)
зара... чекай... ти близько, тут,
перший шепті і я — ріка,
зупинися, я чую, я твій маршрут
скраю материка...
...каменю, відпусти, витечу ж все-одно,
бо я чую — він там!!
загатила-с ми світ, камінна стіно,
і моїм словам...

Лісом з червоним лисом блукає Чорна Богиня...
Знаєш лиши ти — не боги завершать обряд,
вони пруться з усіх шпарин... і
Тріскає!
Скрия!
...стань за спиною, щоб я не дивилася назад ...
Дай мені пам'ятати, що слози твої рікою
текли лиши від того, що вижила я вночі...
Що залишилася голою і собою,

з червоним лисом на знаковому плечі.
Трави ломляться в кості — боги не змикали очі,
на дні моїх рік ватра тече стрімка,
падають ідоли в воду, летить з них клоччя,
але я та, я та,
ну хто я та,
щоб забагати печеного леду у Чорної Тої,
що з мене крізь мене до мене без стуку йде??!!
...Вона каже, що двісті віків назад
я тут жила з тобою...
І в ноги мені ключі золоті кладе

Раптом зникають ті, що стережуть палац,
тиша заходить прямо в порожній зал,
сміється паяц, плаче смішний паяц,
струшую попіл у срібні краї дзеркал
він знає ціну брехні, знає вагу словам,...
тіні мечі хрестили, в атаку пішла печаль ...
я аплодую не ролям, а травам і молитвам,
що проростають в мене крізь чорний
старий рояль
а за вікном що не травень, то шторм і шторм,
я вистою в першім акті, але ти бережи штурвал,
а хочеш — випий мене на раз
як британський ром,

а хочеш — розбий на двісті один фрактал,
а в північ заряди арабелт місяцем уповні
і вистріли в другім акті впритул в ребро...
тіні вдруге хрестяться на моїм вікні
і впаде мені в ноги чорно-бліє твоє перо
І повернеться ті, що стережуть палац,
і прошепочту любов у порожній зал...
сміється паяц, плаче смішний паяц,
струшую попіл у срібні краї дзеркал
відходите з-за дерев
і не питайте хто ви
я знаю хто ви є
і як ви мовчите
зеленолапі пси,
червоноокі сови
ви хлебчете ріку,
на афинах спіте
ви знаєте що я
опала мокра хвоя
ви знаєте мене
без голосу і слів
лише лиці в ріці
не знає хто я, хто я
дивиться там за ним
тримайте берегів
як витрутися думки
як вивітриться серце
як вишиліфе вир
до мовчазного дна
подивиться воно
у місціні люстерьце
і може аж тоді
подібне стане на
зеленолапі пси

червоноокі сови
і вихлебче ріку
на афинах заснє
і вийде з-за дерев
і не спитає хто ви
а озирнеться щоб
 побачити мене



Тримайся дзвоника на овечій шийці...
...бігли червоні лисиці
по старім камені, по повчім черепі
дванадцять чугайстрів вибрали черезеси
мочили чутги в потоці
крисані на оці —

мовчали...
в коло ставали, в сопівку грали
душі ловили, за черезес клали
світом хитали

все дужче, дужче

коло ставало все вужче, вужче і —

суньголо-о-о-о-ов!!!

як нявка нечесана кров під чересом
мечеться, ломиться, кличе

в аркан!!! Аго-о-в!

Очі у очі — німі перехресні вогні, агі-і-ій!

вуголь з-під вій

чорними птахами в ліс

небо пере-

вернулось і зависло наперекіс

гупає в ньому вода р-р-аз, дв-в-ва

а в землі макова голова

важка від води

а по ній двадцять чотири сліди

віщент, гамузом, втень, в дим

маркують дороги усім живим

по старім камені, по повчім черепі

по мокрім черезес

лижуть ноги червоні лисиці....

Тримайся, душа, дзвоника на овечій шийці...

Там нікого нема, тільки гражда чудна

тільки гражда чудна, і один раз на день

в срібних згардах туди ходить жінка одна

чорна жінка... Дзелень, дзелень...

за нев сонце іде, голововою трясе,

то зникає в горби, то ступає у слід

тепло фіркає в шию і оком пасе

у руці її хліб...

і заводить вона сонце в дим і кладе

перед ним небеса, як отаву в кошиль

його німб золотий поза гори паде

як різьблений таріль

засинай, засинай, каже, Чорна ріка —

твій обіцяний рай, твій далекий вогонь

золотий повідок — твій завіт і Рука

не відпустить його

поки тут у долині ще сплять ці тіла,

що призначено їм перенести псалми

що в них серце сліпе як маржинка мала

у соломі з крильми...

І стихала вода, і тікала з-під вій

тільки гражда лицем оберталась до дня,

як у згардах з воріт черна жінка на світ

виводила коня...

Четверті півні, дубова бочка
там непочата вода на дні

повзе горою біла сорочка —

світочну вберіо несуть мені...

несут на бартках кошлаті звірі

в них чесні очі і дивний чин

вибрають рано по голій шкірі

на мокрі коси... мовчи... мовчи...

мовчи і слухай — така година:

обійдуть тричі — тоді ѹ пора...

на білій каміні стече малина

на темний корінь сповзє мара

і станетиша у штири ока

на білих водах замішу світ...

овечки білі несуть молока

овечки знають усе як слід...

жентиця тепла у руки сіла

танцюйте пальці , бо з-за ріки

іде косуля — княгиня біла

по Чорногорі попід зірки

цілує ніжно мені долоні

ще пару вдихів до перших сліз...

світ Очку білий — прогались коні

перевернули Великий Віз

і світ як ліжник встелився в ноги

сорочка біла втекла з руки

то несли сонце — старого бога —

кошлаті звірі уздовж ріки.

Що так, душа, гаруеш

Що там на тебе суне..

— Скоро дванадцята, чуєш?

Пора. Закривай засуви.

Білій часник на вікна,

Місячний зуб на фірту

Серце себе лишає

Зарубками на одвірку..

Ось вони, сірі птахи

Темним крилом по шкірі

Ти навіть не помітиш

Цей переліт валькірій..

Де твоя, душа, жертва
Де твоє срібло-злото
Знову твої маршрути
Через старе болото..
Вийди і вий, вовчице
Трави, сповзіть з порогу
Темно навколо, темно
Виведіть на дорогу..
Слухай, душа, що знала
Знала, але забула
Треба, щоб ти загадала
Треба, щоб я почула..
Встигнемо, світло схрестить
Промені на фіранку..
Ще у нас залишилось
пару годин до ранку.
Тихо, слова...
Всі філософії збилися в зграю і пролетіли мимо...
Чуєш? Вовтузиться корінь в землі
і набухає трава,
і росте, і так нетерпимо,
бо знаюча, бо жива...
бо що ѹ до того,
що в тобі розслісся смутки, плачі і печалі —
в ней на шиї срібляться рахманські коралі
і танцюють у ній божества,
бо над нею місяць високо,
і дивиться так, що у стеблах дуріє кров,
і соки зелені як ріки, а ріки як соки,
течуть і течуть, витікають, вертаються знов,
і круться коло, відсвічує сонце на тінь ворожбита
на місячну кістку,
цілуї мене, каже, траво несамовита,
беру тебе за невістку...
...і що ѹ до того, що люди понурі
зорали сумними очима усю свою глину
що їхнє коріння вовтузиться в їхній зажурі
і тягне їх душі
вдолину
вдолину...
Ну що ѹ до того...
З них злизує місячне сяйво розгойдане гілля
їм латкають білі сороки і грають дерева
рахманське весілля...
Злітаються квіти на трави в тумані
у річку молочну,
а потім над ранок приходять на першу Всеночну..
знімають коралі
і тихо шепочуть...
і може, як схочути, замовлять і наші печалі...
Дикий гірський полин
прорізає твердь
він із племені сарацин
він зневажає смерть
Його звали колись цар
а можливо і Ланселот
за ним зараз — сто тисяч хмар
перед ним — п'ятсот
він не знає що було до
не знає що буде за
він жде флюетовий дощ
і любить коли гроза
прилітають вночі з ріки
дракони його пори
і дихають на листки
на краю скали
вони колотять крильми туман
вони забули що таке мить
в них під повіками океан
тремтить
ніхто з них не чує пітми
не знає куди ѹ путь
пише полин по скалі псалми —
вони його стережуть
ой ти муже мій, чи ти брате мій
чи ти милий мій, ти за мене стій...
вже прийшли вони, стали і стоят
ставлять мое біле серце на червоний блят
на стару петлю, на іржавий цвях...
замерзає грань, залита птах
падає в поріг древній топірець
осідає з мого серця сивий попілець
залишає тінь на одвірку карб
на руці рубці, а на руштах скарб...
Тихше, милий, чиши..., тихше, ще не час
хтось вирізблює у мені свій іконостас
на старі шаблі йде стара війна
виступив твій піт краплями вина
краплями роси на зелений мох
укладає мою душу вимучений Бог...
Ой ти милий мій, дивляться святі
на твоїх ногах пера золоті
стій за мене, стій, не віддай назад
поки сонце не закінчить свій старий обряд.

Патріотичні думи Василя Нечепи

Відомий у світі кобзар зустрів своє 70-річчя!

Василь МАРУСИК,
заслужений журналіст України

У святковому випуску тижневик “Слово Просвіти” (№34, 20-26 серпня 2020 р.) до свята Незалежності України надруковано серед визначних публістичних роздумів статтю земляка великого кобзаря Ж. Лютоого “Нескорений ПроRock. Тарас Шевченко”. Автор повідомляє про те, що “незабаром світ побачить третій епізод великого проекту Громадської спілки “Музичний Батальон”.



Нагадую про цю публікацію тому, що йдеться також про відомого діяча культури, кобзаря-лірника Василя Нечепу з Чернігова. Тут мовиться і про те, що у народній манері чернігівець виконує власну мелодію на шевченківський твір у супроводі одеситів “Друже Музико” та київського гурту “Осяйний Живосил”.

— Радий, що досвідчені молоді співаки та музики запросили мене до справді бойового гурту. Із окремими з них я десятки разів співав і грав на кобзі та лірі в окопах та гарнізонах АТО. Особисто об’їздив за тридцять літ десятки країн світу, де замешкали наші співвітчизники. І ніде так не співпереживав як на фронтових позиціях на Донбасі. Тепер я знаю, що моя життєва позиція вірна, бо служу завжди Україні.

Кобзар-лірник, обдарований тенор, родом з міста Носівка на Чернігівщині. Понад дводцять років був солістом обласної філармонії, з 2004 року — керівник українського

культурно-просвітницького центру МАУП у Києві. Народний артист України. У репертуарі Василя Нечепи — думи, псалми, народні пісні, що входять до моновистав: “Пісні із зачарованої Десни”, “Через віки й серця”, “Зоряна вічність”, “Були й ми козаками”, “Материні пісні”, “Було колись в Україні” та інші. У його виконанні звучать пісні у записах М. Максимовича “Гомін, гомін по дібріві”, а також історично-фольклорні твори з деснянських берегів або жартівливі шедеври у виставі “Зоряна вічність”. Знаменита моновистава про українського генія — художника й поета “Через віки й серця” (твір звучить майже 12 хвилин) складається із таких частин: “Спогади про Т. Шевченка”, пісні на вірші поета “Породила мати сина” і “Ой, люлі, люлі” та з його улюблених репертуару “Ой, Морозе, Морозенку”, “Ой, зійди, зійди”, народні думи “На смерть Тараса” у виконанні Т. Пархоменка, авторської мелодії на слова М. Негоди “Діброво зелена”...

До музичного диску “Було колись в Україні” (випуск 2002 р.) вступне слово написали академіки Юрій Шилов та Микола Жулинський. Зокрема, Микола Григорович назначає: “Наш славетний кобзар-лірник хоче засвідчити, що не вмирає — “не вмире, не загине!” дума кобзарська, бо її порятунок — в духовній вічності українського народу, в її талантах. Від Бога цей дар голосом оживлювати джерела народної творчості. Тому наш народ називає таких величних співців, як Василь Нечепа, “людьми Божими”.

Знатъ, од Бога
І голос той, і ти слова...

Василь Нечепа — автор декількох музичних посібників. Разом з письменником Миколою Щудрею створив багато ілюстрований збірник “В рокотанні-риданні бандур”. За одноіменну конц



“Як справжні партнери, звісно, любили один в одного людину, бо інакше б не відбувалося мистецтва”.



Інна БІЛОУС,
член НСЖУ

Козачка

Малою я, звісно, не знала, що таке харизма, і слова такого не чула. Та коли тітка Катря Назарівна розпягала увечері коней – не могла відвести очей. Подивитися, як запрягає, мені не вдавалося, бо рушала Катря кіньми зі свого двору чи з колгоспної конюшні ще вдосвіта. Увечері, вже після череди, коли приженемо корів додому, я перебігала стежкою через городи “у бригаду”. Для того, щоб знайому до дрібниць картину побачити ще раз, як улюблений фільм.

Катря, висока, аж надто струнка в свої “під сорок”, і була така, що їй личило все! Приїжджає кіньми, запряженими у “підводу”, вив’язана цвітастою хустинкою, з-під якої вибивалося пасмо, таке ж вороне, як і брови. Наче вуглинкою намальовані, чорніли навіть на її засмаглому обличчі! На довгій шій полум’янів разок намиста.

У вицвілому на голубе халаті, несла себе так, наче була зодягнута у святкове, хоча тернові очі мали смуток.

— Піпру, малий! Стій! Дома вже!, — гукала вона до коня, і Орлик зупинявся, як вкопаний.

Катря зістрибувала на землю, змахувала рукою хустинку з голови, і смоляниста коса падала на волю: все, роботі кінечи! Катря швидко і вправно, погладжуючи Орлика, виймала вудила, знімала з нього вуздечку з усією в’яззю ременів та шлейок. Іншою рукою скідала з голоблі через сідельник. Все разом: і посторонки, і віжки клала на воза. Звільняла Орлика, щось тихо до нього приговорюючи – від хомути, накидала недоуздок з мотузкою і вела до довгого корита з чистою водою – напоїти. Орлик прям вухами, фирмав – був з характером, як і його “напарниця” по тяжкій колгоспно-робочій долі. Припадав до води, смачно прицмокуючи перед кожним “конячим” ковтком, і довгенько не підвідив голову – аж поки Катря з кишені не витягне щось смачненькє: рафінаду грудочку, чи яблуко, чи пряник який, куплений в сільмазі. Орлик лише губами торкався її долоні, і за мить хрумкотів ласунцем. “Та не лосочки ж!” – казала до нього

«Село є село!»

Живу там, де народилася, де поховані мої прадіди – в степах Придніпров’я, біля Орлі. На землі, в якої на долонях – глибокою прямою борозною лінія долі моого дорого тата: хлібороба з слов’їним голосом і щирою душою українця Олексія Якименка.

“Великий світ – у маленьких вікнах” – сказано влучно. Мій світ – село: “тут все мое і я своя”, як співається в пісні. Тут – мое місце сили і джерело пам’яті, мої береги і обереги. I люди – слово, доля й характери яких десь там, в душі, складаються в дивну мозаїку сільських історій, які пропоную сьогодні і для читачів “Слова Просвіти”.

Люблю цих людей, у слові моя любов і повага до них – сільських трудаєнків, яких десятиліттями навмисне принижували, знищуючи дух господаря і душу України, яка – я переконана – жива, поки живе село. По краплині, наче ліки, намагаюсь прищеплювати правдивим словом із села – повагу до його людей, вдячність, гордість, затребуваність, бажання знати і чuti справжню історію роду і краю, з яких складається реальна, невидумана історія нашої України.

“Село є село!” – група в соцмережах, яку створила і модернує сама з цією метою. I люди охоче відгукуються у нас в “Селі...” на цей поклик, піднімають архіви, діляться світлинами і сімейними історіями, роблять відкриття для себе – цілі скарби! Щоб оминути точку неповернення, вберегти в собі українське слово і батьківську пісню. Відчути себе маленькою, але значимою часточкою великої української нації. I пишатись тим. I нести ту причетність гордо, непідкупно й незламно!



Катря. I вела прив’язати: або надворі, або в конюшню – яка була погода. Сама підкідала свіжої трави Орлику в жолоб, не надіючись на конюха Мишка, який завжди був напідпитку.

Тітка Катря особлива була для мене на вітві тим, що ніколи тому Мишкові не вичитувала, як інші! Наче їй не було його тут. Мовчки, без поспіху, робила своє, здається, не зважаючи на цілий світ навколо. Була неговірка, удостоїтися слова від неї вдавалося небагатьом.

Мене не чіпала, аж поки не проходила повз. “Що, Олексійно! Коли косу відпустиш?” – жартувала до мене, завжди коротко піdstрижененої, і, не дожидаючи відповіді, з леген’ю посмішкою йшла геть. Та так ішла, наче коромисло з водою несла! Олексійно ще тоді ніхто-преніхто в світі мене не називав, хіба що тато, коли запитував про щось важливе.

До мого татка Катря, вдова з двома близнюками на руках, трішки меншими від мене Льошкою і Наташкою, ставилась поособливому. Непідступна і самодостатня, така, що знає собі ціну, вона ж на сільські весілля приходила тільки з малими за руку. У вишванці, яксь зовсім вже святково-нетутешна, підходила до гурту, сплітала руки на грудях, відсторонено прислушаючись до розмови.

Весілля потроху розгойдувалось, набираючи того особливого гулу і звучання, тон і настрій якого залежали й від музик, і від наречених, і від господарів двору, де гулялося... Бо

село ж було щораз те саме – наше! I після зустрічі-обсипання молодих та сватівських переспівів, починалося загальне дійство. Мій тато, піdmоргнувши гармоністу Василю, заводив звідкись аж з глибини весільного двору: “А вжеє третій весеčir, як дівчинину бачив...” I увзох поволенки йшли до гурту, де стояла і Катря. Вона “включалася” миттево: очима, руhami і – голосом, густим, бархатистим: “Не вийду, козааааче, не вийдуу, сокоооле...” Це був справжній народний театр! Ширий і неперевершений! А мій тато з Катрею (не тільки вони – артистів у селі не бракувало, як і в кожному в ті роки) – були партнерами “по сцені”: на кожному весіллі, виряджанні, де тоді збиралося по сто-двесті чоловік. I, як справжні партнери, звісно, любили один в одному людину, бо інакше б не відбувалося мистецтва.

Катря у співі ставала зовсім не такою, якою її знало село, бо то співала сама її душа – відкрита, широка, щедра. “Ex, Катерино, якби не твої коні та не мій трактор – бути б нам артистами!” – жартував мій тато. Боже, як вони увзох виспівували! Все весілля, наче виривалися з тяжких буднів на свободу – і втоми на них не було! “Козачка!” – не інакше, з особливою повагою і гордістю називав мій тато Катрю. I з часом почало її так кликати все село. А вона ж не перечила.

“Козачка” Катря ото – залишилась у моїй пам’яті назавжди, бо старенькою я її не бачила. В сімнадцять я поїхала з села, а років через десять Катрю забрали до себе син Льошко аж у Казахстан, де осів з молодою дружиною, отримавши направлення після вишу. Згадувала Козачку часто: коли десь чула “їхні з татом” пісні, або коли бачила коней – красивих племінних, буваючи на різних виставках, чи в господарствах по роботі. Згадувала Катрю і завжди мала для себе приклад жіночої гідності – на всі життєві ситуації.

А в один з поминальних днів, дивлюсь –

іде назустріч моя Козачка! Така ж постава, чорні коси і той же погляд тернових очей – тільки молодіша... “Це моя Катя”, – посміхнувшись із-за її плеч Льошко. Обнялись з ним. “Козачка! – мовила йому тихо, крізь слізи. – Наче й не віїжджає з села...”

Гальошка

Гальошка та й Гальошка: чого не Галька, не Галина – не знаю. А на “Галя” – то вона й не відізвалася б, мабуть. Бо Галя – та, що “несе воду.., а за нею Йванко”: струнка, чорноброда, висока... Наша ж Гальошка – руда, в ластовинні, безбрюва. Отільки що висока – так кремезна ж, плечі коромислом, і крок – чоловічий, та вічні ризаки розміру не менш як сорок другого, підкочені вгорі.

Гальошку видно було здалеку, але я її не боялася, як інші діти, бо вона безобидна: так казала бабуся Марія Свистунка, а я її вірила. Гальошку теж тішило, що її не боюся, не обходжу попід дворами, то ж голосно реготала мені назустріч. Сміх той був, хоч і чула його вже всоте, моторощний, лункий і завжди недоречний, як і сама Гальошка. Я всміхалася її назустріч, як і всім у дитинстві, а вона реготала ще дужче, аж наче захлинаючись, іще й щось пробувала казати. У неї це майже зовсім не виходило: бубоніла, махала руками, реготала, показувала на “сєтку” з хлібом в моїх руках: мовляв, з магазину йдеш? Я вдавала, що не розумію і мерещі питала: “Вам хліба?” Гальоші було за тридцять, мені років вісім – і я називала її на Ви, як всіх старших у селі: мабуть, більш ніхто на Ви й не кликав. Спроба щось дати Гальоші закінчувалася завжди однаково: вона починала шалено вертіти головою з боку в бік – мовляв, ні-ні, не треба! При цьому гойкала грубим голосом, моршила лоба, переходить на лемент. Тоді у відчай махала рукою і з повними очима сліз швидко йшла геть, ніби тікала – ще ширшими, ніж зазвичай, кроками. Я, мала, не знала, як мені перебути Гальошчину компанію, і тому єдиним відомим мені способом відчепитися від неї, зловживала... А стрічала я її частенько: мій похід у лавку по хліб за часом співпадав з її поверненням з колгоспного телятника. Там Гальошка розносila силос по жолобках, чистила гній, поїла телят “обратом”. Просто так, по своїй волі. А ще – збирала кізяки на колгоспні конюшні: мазати людські хати, курники, сараї.

За роботу Гальошчину шматок сала, півпалації домашньої або молока чи олії несли у двір її бабі – Олянці: сивій, маленький, замучений роботою, мовчазній і вічно зайнятій. Вона мовчки брала – без ніяких там “спасибі” та інших реверансів. I ставала далі до роботи. Село було ніби за стіною від них з Гальошкою – дівку хоч і не ображали відкрито, але й не жаліли, як безного Петра Вергуну, чи Соњку Барбалючку, що з дитинства іздила на колясці “з ричагами і колесом спереду”. Я не розуміла, чому: Гальошка ж не пила, як дід Вергун, не була такою вредною, як Барбалючка. А що було не так з моїм добрими, хорошиими, ширими односельцями – допитатися мені, малій, не виходило, та й не заведено було.

Олянка померла якогось року навесні. Гальошку колгосп відправив у стардом в нашому районі – кілометрів за двадцять від моєго села, натомість забрав бабину Олянчину хату – за утримання онуки. Гальошка кілька разів тікала зі стардому, звідти повідомляли на нашу сільраду. Бабусі-сусідки охвали, дізnavши таку новину (“додому хоче, то й тікає”) – Гальошку знаходили десь у стегну, брудну, обідрану, повертали назад в стардом. I в скорості, казали у нас в селі, Гальошка померла.

Хоронити покійницю забрало село:

– До баби й до матері вертається, – пе-решіптувалися сусідські бабусі.

– А хіба в Гальошки і мати була? – почувши таке, причепилася я до сусідки-бабусі Марії Свистунки.

– У всіх, дитино, мати є, –тихо відповіла бабуся Марія й примовкла: мовляв, не чіпляйся.

Через роки розказав мені тато, що матір Гальошчину – Катерину, село буквально зацькувало, коли та після війни повернулася з Німеччини із маленькою дитиною. Катерина була, казав тато, гарна, чорнява, невисока і метка. А до війни ще й





весела. Село не могло пробачити, що “нагуляла від німця”. Мовляв, “того воно таке й несправне в тебе, що народила від фашиста, від убивці, гріха набралася”. Одного разу допекли її так, що Катрю знайшли у петлі... Гальшку ростила Олянка сама, на свою дванадцятирічну пенсію.

Найближча Олянчина рідня знала, що таки й справді, від німця Катря народила, від фашиста, який згвалтував її, невільницю з України. Та що скажеш тим, хто осліп від зневисті, втративши на війні чоловіка, синів, матір, малих дітей. Шо доведеш тим, чиї родини знищили фашисти (навіть полкові газети писали про трагедію хутора Цвітки біля нашого села) – відступаючи, німці спалили його разом з людьми. Гальшку весь свій недовгий вік, не знаючи, спокутувала гріх цілої нації! Незахищена її душа просила тепла, щирості, доброти, та так і згасла, навіки чужою, знемутиваною. Так і не вислужилася Гальшку у моїх односельців. Не діжалася ні від кого хоча б промінчика любові...

Коли наше село топило водою, чи коли горіли хати від степу по три вряд, або тонули в зрошуvalному каналі діти – згадували баби й Гальшку, хрестилися і підводили очі до неба. І хрест на її могилі завжди був пофарбований, перев’язаний, як годиться, рушником у поминальній дні. І написано там досі: Яго́льник Галина. Без по-батькові...

Ониськіне свято

Світ ледь прокліпувався на новий день. Вмивався росами, потягався вайлувато на пухких споришах розкотистими туманами, рум’янів зорею. Сонно давали ноту на вранішній заспів пташки. І тільки Ониськін півень – найстаріший, як і баба, на дальнім кутку – зично й сердито, як ота Гайворонова циркулярка, нагло врізався в небесну мАнну літнього ранку. І знову, й знов!

– Та бодай ти кури не топтав! – лайнувся неголосно Петро-сусід. Потягло цигаркою. А Ониська дробітіла двором: від сараю – до хмизу, з хмизом – до печі. Від печі – до старої груші, де звечора жовтіла купка назбираних терпких дичок. Забула цеберочку – вернулася: ступала дрібно, наче спутана, помагала собі йти, часто весуючи вільною рукою вперед-назад. А без ціпка ж!

У діжкі з водою дзижчала бджола, баба мимохідь черпнула долонею по воді, вівільнила бранку, висадивши на пощерблений дубовий край. В діжкове пleso лунко булькнули та й втонули кілька слив. “І був бы кисіль, так хто ж нарве?” – думки бабіні давно розбігалися з нею самою – зі шкарубкими руками, що надто повільно ламали хмиз і пхали в піч. З покрученими ногами, які ледь човгали двором у прошитих на гумовій підошві черевичках з петриківського базару. І з попереком, що не хотів гнутися там, де думалось. Думки були стрімкими, як колись сама баба. “І то добре”, – тихо раділа Ониська, бо слабували головою й молодші від неї.

А їй сьогодні – вісімдесят сім! Тільки ніхто цього не зна! Бо є сільрада, де на пенсії мила підлогу, вітає, коли в метриці написано – на другу Пречисту, і діти-онуки, і сусіди. Справжнє ж – воно ось, зараз.

Й не дійшла – товста, а читає баба повільно, по складах – як навчили її, найстаршу, на печі менші братики, які ходили в школу, поки Онися після смерті мами дбала про господарство. Та й пізніше Ониська добувала науку, як прийдеться.

– Фран-ци-я, – завела на всю хату. – Де вона, та Франція... І що ті франці таке ідять, що отаке гарне понабудовували...

Баба шурхотіла сторінками, бродила нетутешними вулицями й палацами, почувалася крихітною й розгубленою у тому невідомому її дивному й прекрасному світі. Підглядав через вікно за бабою місяць, купчилися навколо бабиної книжки зорі, а Ониська все святкувала і святкувала!

...Поки й світ ледь прокліпувався на новий день.

“Порада”

На осінь Остап осліп. Зовсім. Сидів собі під хатою, мрежився на скупе вранішнє сонце, слухав село. У Макарів скрипнула цярмина, і ще раз, і ще – тягають воду. Багато води – корів напуватимуть. У Северина в тім краю садиби, де суданище, сердито й глухо молот гепнув об прикорінь, і ще “геп!”, та й “геп!” – припинають кози. Менший Чигрин зі “шморгалкою” вовтузиться біля пускача, а трактор тільки попахує, як Сидір цигаркою. І вхопив уже наче, і задимів – аж запахло, а тоді торохнув двічі та й вмовк. І знову! А втрете – “ттрах-та-та-та-трах!” вперемішку з Чигриновим “мати-тебе-перемат” – зачми-

тягся рукою, і обпекло її колючим холодом, аж душу вжалило – дротина, щоб сліпому ходити, через увесь двір натягнута “по маршруту”. До “нужника”, до кухоньки, по дорозі – колодязь і курник. А справа, як двічі ступнути – поріг хатній. Цеберочка для води висить на штахеті, що між кухнею й погрібником. Не промахнеться, бо сам майстрував ото парканчик! І води навпомацки витягне зі свого колодязя – сам же є зруб ладнав, і крутильку, й ручку до неї. Та й закриє ще лядою сам, щоб листя, опадаючи, в криницю не трусило. “Хазайн, бодай тебе!” – сказав? Подумав?

Заїцькало, вважай, поряд: “ців-ців, ців-ців” – молоко в порожню дійницю, а тоді веселіше, голосніше: “ців-ців, ців-ців-ців-ців!”. Ще таких два-три приспіви, і гукне Галька-сусідка мало не у вухо: “Куме, Маня ось молочка тобі передала! За те, що яблучок їй вчора вкришив!” А він їй скаже: “Та не кричи ти, Галько! Я ж сліпий, а не глухий! Репетуеш на весь куток!” А вона отвітеть йому навмисне грубувато: “Та чи є не “нєжний” який!” А тоді “квоктатиме” з відчинених дверей літньої кухоньки, що і те ціле, і те “не тронуте”. Охкатиме, вичитуватиме. А він знову уявлятиме собі, що двері в тій кухні – зелені! Темні, як барвінкове листя в затінку. Такі його Надя покійна хотіла. Сама й фарбувала. Любила зелене. Поки він, було, всенік літо з трактора – на комбайн у степу, вона й віконниці перефарбує свіженьким, і ворота, і хвірточки всі повимальовує, і двері на горище



хав, “прокашлявся”, загуркотів! Потягло солярочкою, мастилом, кілтіявою і аж наче – степом... Остап вдихнув глибше. Вхопив на повні груди, аж задурманіло – прілого листя, гнилого яблука, вогкого соняшничиння... “Осіть тобі, Остапе, й осінь”, – чи пробубонів, чи подумав.

Намацав вузлуватого ціпка, сперся на нього, підвівся, постоїв та й знову сів. “А куди ти, небораче?” – спітав себе подумки. Чи вголос? – “Оно твоє, звітай!” До-

та в погрібничок... Чи було? Чи є з ним?

Перецівкало вже й три приспіви, а Галька з молоком не чутъ. Погнала корову в череду? Так Мишко ж ганяє. Десь подалася? Так наче ж із нього починають день з кумом. “До своїх клопотів людям ще й оцей!” – подумав на себе.

– Куме! – тихо, а не так, як завжди, обізвалася зовсім поряд Галька. Наче стояла тут. Чи, може, ѹ стояла? Думки його слухала? – Діти твої дзвонили. Приїдуть вже завтра.

– Як завтра? Далеко ж он як!

– В дорозі вже, казали.

– Ти ж отчиталася, кума, що все добре у мене? У нас... Чого ѹхати? Що тут дивитися?

– Забирати тебе, куме, хочути, – це вже Мишко. Удвох, бач, прийшли з Галькою.

– А ви ж їм що?

– Та що ми, куме. Твої діти... Твої очі... Тобі рішати. За нами діло не стане, Остапе. Будемо жити, як жили – ти ж знаєш. І зimuватимемо.

– І перезимуємо! – знову Мишко.

– А поради ж у кого? Де мені спитати? Наді нема...

Встав. Два кроки вправо. Поріг. Двері. Клямка. Почвалав у хату. Згорблений – аж помалів.

“Господи! Я тебе не бачу, а ти мене почуї!” – став до кутка, де Надії ікони. Несміло торкнУ пальцями лоба – вперше з дитинства, коли ще покійна баба Домаха вчила його складати пучку до хреста і казати “Оченаш”.





Василь ТРИЛІС

Закінчення.
Поч. у ч. 35 за 2020 р.

Українець охоче береться пояснити, навіщо потрібна пісня. Він так гарно про це розказує, що аж слози на очі навертаються. Але вмовкає, як тільки спитаєш його, чому ж він сам не співає. Не відразу вмовкає, пробує щось там аргументувати: мовляв, слон на вухо наступив (хоча тут таки пригадує, що рід у нього був дуже співучий), немає вільної години (бреше), не такі тепер часи, щоб співати (це ж які вони такі, що не такі?), а то ще й візьметься переконувати, що наша пісня не вмре, не загине, бо он подивиться, як багато всяких фестивалів та конкурсів, мало не щодня, як не в Миргороді, то в Києві на Співочому полі, як не по радіо, то на дисках та флешках — таке море пісень, ого-го... Ну то й чого ж ти, чоловіче, сам ніколи не співаєш? Дівчині, а покажи-но, яку ти колискову заспіваеш своєї майбутній дитині? А ти, п'яненький добродію, чи знаєш ти до кінця хоча б слова хоча б одного куплета хоча б однієї пісні, яку оце хапаєшся горланити? Жіночко мила, а скільки пісень ти передала своїм дітям?

Чому перестають співати українці? Я можу відповісти на це питання, але краще би на цьому відповів кожний українець. Для себе. Хоча, скажу я вам, відповідь нічого не дає. Коли настає посуха, садівник не читає звітів і дисертацій про причини глобального потепління, а бере відро та йде поливати дерево. Це безрадісна робота, але ніякими балашками її не заміниш.

Ми сьогодні ще маємо всі можливості повернутися до своєї пісенної культури. Якщо не відчуваємо інстинктивної потреби, то нехай це буде через умовлення розуму.

Як учитися співати?

Той стан суспільства, коли співати вчилися непомітно, без видимих зусиль, з колиски — так само, як учиться людина розмовляти, — той стан утрачено. Тепер учитися пісень доводиться так, як навчаються іноземної мови. Або рідної, але міцно забудою.

Спершу до співу треба поставитися трохи по-дитячому — саме як до гри. До речі, колись так і казали — “грати пісні”, але слово “грати” тепер уживается тільки стосовно інструментальної музики.

Спробуймо погратися з піснею. Візьмімо найпростішу — знаменитий “Щедрік”. Це всього три ноти: довга фа, вдвічі коротші мі, фа, і знову довга ре. І далі те саме, доки всі слова не виспіваете. Що може бути простіше?

**Щедрік, щедрік,
Щедрівочка,
Прилетіла,
Ластівочка,
Стала вона
Шебетати,
Господара
Викликати:
— Вийди, вийди,
Господару,
Подивися
На кошару:
Там овечки
Покотились,
Там ягнички
Народились.
В тебе товар
Весь хороший,
Будеш мати
Мірку гроший.
Хоч ни гроший —
To полови, —
В тебе жінка
Чорноброва.
Щедрік, щедрік,
Щедрівочка...**

Що може бути краще? Що може бути лагідніше, добріше й правдивіше? Це ж той давній Новий рік, коли починалася весна, і прилітала ластівка й мостила гніздо під стріху над вікном, не перестаючи щебетати, і приходили під вікно маленькі щедрівники та перекладали те щебетання зрозумілою людською мовою — виходила чиста ясна, як Сонце, співана поезія, і виходив до щедрівників сам пан-господар,

Як і навіщо вчитися співати

і щедро обдаровував їх, бо так гарно хвалили і його дружину, і дітей, і його кошару, зичили їм добра і в коморі, і надворі... І не було сумніву, що побажання збудуться, бо то був святій день і були святі наміри. То було свято, а не розвага!

Слухайте, а колись же хтось заспівав цю щедрівку ВПЕРШЕ! Вперше люди словами сказали те, що творилося й діялося навколо них і в них самих, і забриніли ті слова на трьох нотах, ніби ластівочки розслися на трьох небесних струнах та й давай вигравати! А потім почув тих ластівочок і тих щедрівників Микола Леонтович. І не змінив він у щедрівці жодного слова, жодної букви, жодної ноти, а тільки додав до них своїх музичних візерунків — от тоді й полетіла наша ластівочка по всіх країнах, і сьогодні геніального “Щедріка” знає, грає й співає весь світ.

голос не стоїть на місці, ухиляється від точного повторення.

Зайдемо з іншого боку. Є такі ігри — ловити втікача. Є вони і в музиці: коли співають якусь мелодію в певній тональноті, то дуже важко одночасно співати її в іншій тональноті, і якщо людина не зовсім безнадійна, її голос неминуче піддається заданій тональноті, підтягується до правильного тону, бо від кількох нот утекти важче, ніж від одної. Спробуємо гуртом: соль — фа дієз — соль — мі, соль — фа дієз — соль — мі, ... ще, ще... це ж наш “Щедрік”!

Отак люди й учатся. Найлегче вчитися співати гуртом — але не для того, аби свої помилки сковати, а щоб легше було підтягуватися до правильного тону. Комусь це за іграшки, а комусь дуже непросто. Потрібне терпіння, іноді величезне. Спершу уважно слухай (“співати почина-

ки, підкреслити повторність і гріховність такого співу.

Секрет народного співу в тім, що співаки перебувають у пісні *“всередині*», як перебуває людина в своїй хаті, своєму тілі, своєму одязі. Це зовсім не те, що оперний чи естрадний спів, коли співаки **майстерно зображені** таке перебування, а слухачі сприймають це як культурну домовленість чи умовність. Опера, естрада й т. ін. — це ряджені: співаки **рядяться в чуже**, і головне враження від того виходить зовнішнє, умовне; і оцінюється й цінується саме вбраяння пісні — вокал, аранжування, поведінка виконавців. Якоюсь мірою, звичайно, сприймається й глибинний зміст (якщо він є), але основний акцент залишається на атрибутах, тобто на майстерності виконання.

Народна пісня (та й просто пісня, але справжня) складається й співається як обряд, як **акт причастя**. І якщо співак або слухач не причащається, не входить органічною частиною в саму суть пісні, то він опиняється в ролі стороннього, а спроби імітувати причастя є спробами (а то цілю технологією) обдуорювання самого себе, інших учасників та слухачів. За певного рівня невідагливості й нерозбрікливої це дурисвітство вдається, але частіше стиричить, як шило з мішка.

На жаль, сьогодні такий “майстерний” спів скрізь домінує, нахабніє й береться навіть до прекрасних народних пісень. Цьому могла б зарадити розбрікливе слухачів, та, на жаль, її катма.

Саме тому так важливо не просто навчитися співати, а розуміти, навіщо люди беруться співати. А для цього потріба не так спеціальна музична та вокальна освіта, як освіта загальна. Але справжня. Саме тому музичні вундеркінди, як ніхто, потребують загальної, а не фахової освіти.

І чого це ти, діду, так переймаєшся тонашками співу? Чи немає важніших бід у нашому депресивному сьогоденні? Є, аякже. Тільки про кожну з них можна сказати те саме. Яке лихो не візьми, завжди знайдеться щось інше лихіше, ще глибше, ще глобальніше. Кожному з нас сьогодні щось болить, і кожному болить по-різному. На те ми й суспільство, а не армія зомбі, охоплених єдиним “чуттям одної родини”. Ну, от мені болить те, як наше суспільство співає. Для мене в цьому спотвореному, жалюгідному співу, мов у дзеркалі, якскраво відображаються всі інші болячки нашого роду. Коли людина лицемірно співає, то так само лицемірно вона й говорить, і практиє, і воює, і любить. Вона навіть істеть погано. Вона звикає дурити не тільки слухачів, жінку чи начальство, а й саму себе.

Коли все тіло (все суспільство) охоплене лицемірством, то вибирається з цього стану так само важко, як ледареві вранці з улюбленого ліжка. Добре лежати під теплою ковдрою, хоч ніби вже виспався; але ж водночас починає боліти голова, хочеться істі, постіль поступово робиться осорожено... та таки треба вставати! І не так важливо, кинешся ти до холодильника, підеш на свіже повітря чи заходишся ковтати анальгін, головне — щось робити.

Коли мене обсідає абсурд і лицемірство, я беруся співати. Я навчився співати сам, мовчки. Навіть дутий тріо, навіть хором умію. Саме в таких співах я зрозумів, чому наші пісні такі невеселі — але які ж вони щірі, багаті, добри. І розумні. Жодного лицемірного слова задля римів, чи показній краси, чи розваги. Коли трапляється в народній пісні щось недоладне, то я вже наперед знаю: це або пізніше спотворення, або я чогось недочував, або це просто не народна пісня.

Як багато у нас таких чистих, глибоких і нелукавих пісень! Коли б стільки таких людей — хто б нас переміг? Таких людей тепер не випускають. Про це дбає Державна Система “освіти й виховання”. Цій системі протистоять наша рідна, вічна, народна пісня. Неймовірно потужна зброя. Тільки мало хто вміє нею користуватися.

Ось для чого необхідно **вчитися співати**. А зовсім не для мистецтва та розваги.



Що може бути краще й природніше, ніж заспівати й нам з вами цієї щедрівки?

Може й заспівамо, але навряд чи це буде гарно й природно. І справа тут зовсім не в вокальних чи хорових труднощах. Простішого й легшого співу — три ноти! — просто не існує ніде в світі. Отже, проблема в нас самих. Якийсь блок стоїть отут, у горлі, не дає пісні ластівкою злетіти вгору.

Блок треба усунути. Для цього треба його зрозуміти. Атрофія співучого нерва — так він називається, але лікарі такої хвороби не знають. Та навіть і нерва такого немає, кажуть вони. А я вам кажу, що є. Це захворювання нервове, а точніше — психічне, до його механізмів лікарям добрatisя зась. Невроз, кажуть вони, можливо навіть фобія. Коли щось скажеш по-вченому, то ніби аж порозумнішаєш. Але я скажу просто. Відомо, що кожен з глазура їде по-своєму. Хтось боїться тісних пріміщен, хтось, навпаки, відкритого простору. А ми боймось співати. Така от хвороба. Для важливості можна назвати її кантофобією. Враже в досить ранньому дитинстві, так що рідко хто може пригадати обставини захворювання. Чим викликана ця масова недуга, краще не згадувати, а зосередитися на її подоланні.

Як лікуються неврози? Усвідомленням хвороби й добровільною, доброзичливою, але наполегливою практикою. Нам буде просто й легко: хворобу ми, вважайте, вже усвідомили, а наполегливо практику, принаймні на початку, спробуємо замінити приемною грою.

Перший і очевидний симптом кантофобії — нездатність повторити голосом музичний тон. Взагалі, навіть голос подавати не хочеться. Чи то соромно, чи страшно. От через цей поріг треба переступити. Спробуйте: фа... низько? Візьмемо вище: соль... Переберемо різні ноти... не виходить? Ви не просто не можете повторити ноту — ви тікаєте від неї! Ми перебрали всі музичні ноти, і жодна з вашим голосом не співала, а це означає, що ваш

ють вухами”), потім пробуй повторити хоча б окремі ноти, потім простенькі музичні фрази... Слухай і підслівуй!

Є таке смішне правило: співай, але щоб тебе не було чути. Коли співаєш правильно, то серед інших співаків не виділяєшся, отже тебе й не чути. Коли ж співаєш неправильно, то тебе не просто чути, а твій неправильний тон ріже вуха й руйнує загальний стрій. Тому співати треба так тихо, щоб ніхто, навіть поруч, не чув твоє “співу”. Цього треба навчитися, бо виженуть із гурту. Як навчитися? Дуже просто: затули одне вухо рукою й співай як завгодно тихо, хоч би й носом, тобто закривши рота — свій голос у затуленим вусі чутимеш навіть на футбольному матчі! Але водночас слухай і другим вухом, поки не навчишся співати в лад з усіма.

Від цієї гри до справжнього бажання співати, а далі — до справжнього віміння співати — ще далеко. Як ото в спеку полишаєш суху, потріскану землю і не знаєш, чи буде врожай. Але якщо не поливати, то врожаю таки не буде. Тому наполеглива практика, хочеш чи не хочеш, необхідна. Немає іншого шляху до успіху. Зате — повірте нам, хто цей шлях пройшов, — на вас чекає дивовижної краси прохолодний сад, де так затишно, вільно, іде родити усе, чого душа справді потребує.

Все ж таки: Навіщо вчитися співати?

Поза всіма моїми численними балашками це питання якось навчилося прослизати або непомічним, або само собою зрозумілим. Я пішов питатися, що з цього приводу люди думають, і виявилось, що найдостойнішим мотивом є “досягти майстерності”. Якщо йдеться про мадrigали, романси чи навіть арії Баха та сучасну естраду, то жодних заперечень не виникає. А от з народною піснею... тут у мене заперечення категоричне. Тому що мета самого співу в фольклорній традиції зовсім інша, і якщо вона не враховується, то висока майстерність не тільки не допоможе, а навпаки, підкresлить повторність і гріховність такого співу.



Світлій пам'яті Василя Шпіцера – просвітянина, голови міста Львова у 1990-1994 роках, громадського діяча



Василь Шпіцер народився 23 червня 1947 року в с. Нижня Лукавиця Стрийського району Львівської області. Закінчив з відзнакою Стрийську СШ № 10, Львівську Політехніку, аспірантуру Московського авіаційного інституту, кандидат технічних наук, старший науковий співробітник. Автор понад 50-ти наукових робіт, зокрема 25 винаходів.

З початком горбачовської перебудови Василь Шпіцер долучився до активної громадської діяльності. Свою подвійницьку просвітянську працю він розпочав у 1988 році зі створенням дружини-однодумцями осередку Товариства української мови у Львівському науково-дослідному радіотехнічному інституті, де його, кандидата технічних наук, старшого наукового співробітника обрали головою осередку. Він був делегатом Установчого з'їзду Товариства української мови імені Т. Шевченка в Києві та членом президії Львівської обласної організації ВУТ “Просвіта”, брав участь у роботі установчої конференції Руху у Львові. У 1990-1994 роках – він депутат і член президії Львівської обласної ради, міський голова Львова.

На першій сесії Львівської міської ради першого демократичного скликання 3 квітня 1990 року депутат В. Шпіцер зачитав проект ухвали “Про застосування українського національного прапора в місті Львові”. Після голосування депутатів одразу ж над Львівською Ратушею було піднято національний синьо-жовтий прапор при велелюдному натові львів'ян під спів ще забороненого тоді гімну “Ще не вмерла України...”. А 4 квітня 1990 року депутати обрали його міським головою.

За головування у Львові просвітянина Василя Шпіцера (про що він пише у своїй книзі “Рікою пам'яті”) місто було очищено від радянської символіки, російськомовних вивісок та афіш; відновлено історичні назви вулиць і перейменовано ті, що були названі іменами людей, непричентиних до Львова, або й ворогів українського народу; встановлено пам'ятники Товариству “Просвіта” до 125-літнього ювілею, Тарасові Шевченку, Михайліві Грушевському, започатковано будівництво пам'ятника жертвам комуністичних злочинів; встановлено пам'ятник жертвам єврейського гето; демонтовано пам'ятники ідолам злочинного радянського режиму – Леніну, Галану, Кузнецову; повернуто храми Греко-Католицької відновленій церкви (першою чергою катедральний собор Святого Юра та Митрополії палати) і мирно заложенні міжконфесійні конфлікти; впорядковано могили січових стрільців і розпочато відновлення Стрілецького меморіалу на Янівському цвинтарі; території Личаківського цвинтаря було надано статус історико-культурного заповідника. Також були надані приміщення всім наявним тоді у Львові українським патріотичним організаціям та партіям (в тому числі і теперішньому об’єднанню Галицького району м. Львова ВУТ “Просвіта” імені Тараса Шевченка на пл. Ринок, 7), товариствам і організаціям національних меншин (російській, польській, вірменській, угорській, німецькій і ін.). Можна ще багато чого додати, за чим стоїть щоденна кропітка праця міського голови.

В 2011 р на сторінках видання “MediaStar Топ-100” фахівці, оцінюючи на той час рейтинги 4-х

Об’єднання Галицького району м. Львова ВУТ “Просвіта” імені Тараса Шевченка з глибоким сумом повідомляє, що 27 серпня ц.р. на 74-му році життя відійшов у засвіти вірний син України, відданий патріот, просвітянин Василь Шпіцер, котрий, як на посаді голови міста в 1990-1994 роках, так і на просвітянській ниві всі свої творчі сили безкорисливо офірував рідній Батьківщині в ім’я відродження духовної та історичної пам’яті українського народу. Низько схиляємо голови в знак пам’яті про Велику Людину – Василя Шпіцера. Його віра у вічні ідеали “Просвіти” й Соборної України будуть завжди надихати нас до щоденної кропіткої праці в ім’я торжества української ідеї на нашій землі.

голов міста Львова, перше місце віддали Василеві Шпіцеру. “Василь Шпіцер запам’ятається як перший з голів за часів Незалежності України, якому дістався у спадок радянський Львів, але, не маючи можливості опертися на досвід попередників, йому довелося перетворювати його в європейське місто”, – писало видання.

Після головування пан Шпіцер, змінивши місце праці, не залишив громадську діяльність, зокрема і в Товаристві “Просвіта”. З того часу багато років працювали з архівними матеріалами, вивчаючи і висвітлюючи життєвий шлях патріотів своєї малої батьківщини – Стрийщини.

У 2004 році у співавторстві з Володимиром Морозом вийшла його грунтовна книга-розвідка “Крайовий провідник ОУН Володимира Тимчій-Лопатинського” (про рідного стрия дружини Наталі). В журналі “Дзвін” у 2006 році була опублікована стаття В. Шпіцера про польового священика, майора 55-го полку, де служили січові стрільці, отця-крилошанина Семена Шпіцера (брата його дідуся Прокопа), що був нагороджений високими державними відзнаками; у 2007 р. – вийшло друком художньо-документальне оповідання “Мати повстанця” (історія боротьби воїнів УПА з с. Нижня Лукавиця Петра Одінака та його брата Тимофія); у 2008 р. у “Дзвоні” було опубліковано документальну повість пана Василя про отця-митрата Андрія Білецького (родича дружини по материній лінії), який чверть століття служив генеральним вікарієм Митрополита Андрея Шептицького.

В 2011 році вийшла брошурка В. Шпіцера “Колаборанти”. У цій розвідці, підготовленій на базі матеріалів, поширених у доступних джерелах, автор постарається відхилити ширму з написом “український колабораціонізм” і показати приховані за нею деякі відомі, але старанно замовчувані

факти співпраці з нацистами інших народів як на державному, так і на особистісному рівнях. Василь Шпіцер в цьому ж році спричинився до відкриття пам’ятника Крайовому провіднику ОУН на західно-українських землях Володимиру Тимчію-Лопатинському та його побратимам, що загинули в нерівній боротьбі з енкаведистами в с. Грабовець Стрийського району на Львівщині.

Часопис Львівського відділення Національної Спілки письменників України “Дзвін” визнав Василя Шпіцера найкращим публіцистом 2012 року, присудив йому звання лауреата премії імені Романа Федоріва за серію публікацій, серед яких найважомішою названо і публістичну працю “Колаборанти”. (Від редакції: Ця та інші статті В. І. Шпіцера друкувалися в “Слові Просвіти”).

Пан Шпіцер – упорядник матеріалів “Поховання просвітян на Личаківському цвинтарі”, магілами яких “Просвіта” Галицького району м. Львова опікується вже багато років. В названій брошурі ви знайдете зібрані відомості не тільки про місце поховання і фотографії могил просвітян, але й коротку інформацію про їхню подвійницьку працю в “Просвіті” і НТШ.

У 2014 році вийшла в світ його книга “Рікою пам’яті”, про яку в передмові заслужений журналіст України Олександр Масляник писав: “Це нотатки на зламі епох, спогади про всеукраїнський здвиг і розпад радянської імперії, відновлення Незалежності...”. Також це розповідь автора про свою працю на посаді міського голови Львова, “яку доводилося виконувати у складних історичних умовах на першому етапі побудови Незалежної України”.

У 2016 р. “Просвіта” Галицького району м. Львова мала за честь презентувати на Форумі

видавців у Львові чергову книжку п. Шпіцера “Україна і “московське время”, у якій автор зібрав свої публістичні статті та праці, які він написав, реагуючи на неординарні події, що мали місце в процесі розбудови України як незалежної держави. Його публістичика - це реакція небайдужої людини на актуальні супільні проблеми сьогодення в нашій державі.

У 2017 році ми вітали нашого славного просвітянина з нагоди 70-річчя від дня народження. Виокупивши просвітянську нагороду, медаль “Будівничий України” від Республіканської “Просвіти” вручив ювіляру голова ЛОО ВУТ “Просвіта” ім. Т. Шевченка Ярослав Пітко. У цьому ж році пан Шпіцер запросив просвітян на урочистості, організовані греко-католицьким клубом, членом якого він був, з нагоди освячення відновленої таблиці на відреставрованій Митрополичій капітулі УГКЦ на Личаківському цвинтарі, де спочивають митрополити, єпископи, митрати і крилошани церкви. Це була радісна і урочиста для нього подія, оскільки В. Шпіцер і тут долучився своєю працею в архівах, де віднайшов, уточнив і вправив прізвища на відновленій таблиці похованих видатних діячів УГКЦ, що служили Богові й Україні.

Та важка хвороба підкосила його здоров’я, серце, в якому горів незгасимий вогонь любові до України, друзів і рідних, перестало битися. Його душа приєдналась до душ вірних синів України на Небесах. Сім’я втратила люблячого чоловіка і батька, друзі і товариши – чесного, широкого і скромного побратима.

Хай пухом буде Вам рідна земля на Личакові у Львові!

Марія ПАВЛЮК,
голова Ради Об’єднання
Галицького району м. Львова
ВУТ “Просвіта”
імені Тараса Шевченка

У Львові відкрили Музей митрополита Андрея Шептицького

Юрко ВОЛОЩАК

Про це мріяло кілька поколінь українців, особливо у Львові. І тут не можне не згадати тих, хто цю мрію підтримував, помножував і поширював між людьми. Це Карло Звіринський, Петро Лінинський, Борис Возницький. А втілити її взялся і справу довів до кінця, а власне, до початку цього музею отець Севастіян Дмитрух з монахів-студитів.

Чому це чудо? Бо ще кілька років тому він прийшов у цілком знищene приміщення без підлоги, з розбитими стінами і подвір’ям, і своєю наполегливістю, з допомогою парафіян волонтерів, меценатів, з Божою допомогою створив музей, маєстом і числом вирішення гідний постарати

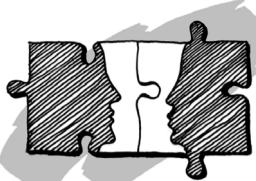
Великого Митрополита. А ще це чудо тому, що отець Севастіян, дуже тяжко хворий, не встаючи з ліжка, і в лікарні працював над музеєм, і збирав людей і їх зусил-

ля докупи. А ще це чудо тому, що о. Севастіян постійно звертався до святого Митрополита, і Андрей Шептицький відповідав йому, допомагаючи в потребі. І ко-

ли, здавалося, неможливо буде закінчити і відкрити музей, після однієї такої розмови, наступного дня прийшов добродій підприємець і сказав, що він з друзями зібрав для музею 15 тис. долларів. Тож це сталося саме тоді, коли було заплановане – нині. Україна має в Києві плащаницю Тараса Шевченка – його сорочку, у Львові – сорочку Івана Франка, а нині ми можемо торкнутися зором особистого одягу і особистого і священичих шат, які огортали святу для нас постати, його митри й берла. Був на відкритті і член славної ро-



дини пан Ян Шептицький з Познання. Був присутній і клір греко-католицької церкви, меценати, майстри реставратори, доброжинці й волонтери, депутати і держслужбовці, які отримали з рук отця Севастіяна памятні медалі. Вітаю!



«Не быць скатом»? Розлагол про маніпульованість



Валерій КОРНІЄВ,
Київ

Якось, у старшому підлітковому віці, коли мені було років так 25, я остаточно зрозумів, що, з одного боку, я маю певну владу над емоціями інших людей, і що, з іншого боку, це надзвичайно соромно робити.

Маніпуляції — глибоко зоологічна складова будь-якого ви-ду тварин, у якого існує тісний зв’язок між особинами: статевими партнерами, батьками та дітьми, членами родин та зоосоціумів. Цілий місяць під моїм вікном огидно каркало вороненя-зліток, вимагаючи від батьків годувати його: “Навіщо ви знесли яице, якщо не можете мене забезпечити всім!!!”

Немовля кричить, вимагаючи цициу, гігієнічних заходів та інших елементів комфорту, а надто — уваги старших. Якщо ж ували, фізичного контакту та циці бракує, воно швидко ускладнює стратегії впливу, роблячи свої крики голоснішими, а в дещо старшому віці — навчаючись смикати маму за спідницю та валяти-ся на підлозі, б’ючи ногами та іс-терично репетуючи.

Е одна річ у моєму житті, яка своєю мучить мене роздвоєністю і не дає відчувати себе цілісною особистістю. Це — глибоке, підшкірне розуміння маніпульованості кожної людини.

Власне, це про мене.

Позбавлений через мамину хворобу уваги, я добре навчився керувати моїм оточенням, отримуючи схвалення, любов та увагу. Згодом із цього виліпився цілісний акторський “талантище”, а невеличкий тренінг з акторської майстерності, сценомовлення та пластики змусили зрозуміти сутність людських стосунків як мере-живу з акторської дії та усвідомити з курсу акторської етики, що маніпулювати колегами та посполитими за межами сцени — це великий гріх для актора.

Від усього того тваринного НЛП врешті-решт залишилася оця триклятуща здатність бачити у будь-яких діях оточення, начальства і влади маніпуляції, яким ти можеш підіграти, підкоритися або вчинити спротив, маніпулюючи самим маніпулято-ром, якщо маєш таку силу.

Ну, і ще — вміння легко роз-пізнавати дрібних стукачиків в оточенні та конспіруватись (але тут я сам собі нагадував афроамериканського шпигуна, який видавав себе за тракториста з Пшеничників). Додалися ще й підозра до всіх революціонерів та громадських активістів: будь-який хлопчіс’ко з портретом команданте Че Гевари на футболці чи на стінці в общазі був у моїх очах людиною, яка вже була на співбесіді з “куратором”, і яку так чи так розпитуватимуть про настрої її знайомих та друзів.

Ця звичка і ця ж установка залишилися у мене і тоді, коли не стало ні СРСР, ні контори глибинного буріння.

Несподівано я зустрічав у середніх та вищих ланках Руху, Пласти, СДПУ(о), Християнських Демократів, УНСО та інших осередків демократії людей, про яких я ТОЧНО ЗНАВ, хто вони. Відтак, онкологія моєго світу ніде не поділася, вона просто петрівилася на метастази.

Система заантажувала найталановитіших асів журналістики, перетворивши колись тупу мережу поширення чуток (пам’ятасте, як у 1980-ті по Києву неслися хвилі чуток про єврейські погроми? знаючи, звідки вони йшли, можна було вирахувати шестірок) — на потужну інформаційну імперію, що синтезувала нову метареальність в телевізорі, а згодом — і у соцмережах.

Молоді демократичні уряди одразу стали плацдармом для мультивекторних маніпуляцій, які мали забезпечувати торгово-вельми потоки різних груп впливу. На цій фазі мені стало все нееїкаво, я вимкнув усі засоби масової інформації, став слухати музику, перекладати кіна і писати статті про мух, тільки побіжно помічаючи все, що ставалося у проміжки часу, поки я ховався на Тянь-Шані, у Празі чи Відні в своєму інформаційному ескапізмі.

Колишні партійно-гебешні лі-дери тим часом створювали свої

автократії, і що гебешнішими во-ни були в минулому, то нещадніше відстрілювали опозицію, так само насичено гебешною московською агентурою, як це зробив свого часу президент однієї з кавказьких республік. Він усе добре знав і розумів.

Україну братні метастази про-сочили наскрізно.

Власне, це була задовгіа інтро-дукція, і тут починається власне розлагол.

Починаючи з “кучмагейту” і далі у мене з’явився отої клятий дуалізм.

З одного боку, я майже напевне знав, що якщо хтось балакає про справедливість, національну ідею, демократію, “все хороше проти всього поганого” та “щастя всім, задарма, і що ніхто не втік ображеним”, то це напевне мацкальський агент або підгодованій ним цуцик. Але коли починалися заворушення, двіжі та майдани, я усім серцем рівався туди, до людей з ТАКИМИ очима і з такими сер-цями, ширими і незрадливими.

Вкотре йти туди, стояти, скільки витримує спина, нести гроши, везти харчі та ліки, шукаючи там своїх дітей, що пішли ще вранці й не виходять на з’язок, знаходячи там своїх ста-рих друзів, яких зачепило колись оте галичеве “можешь вийти на площа-дь!” — і водночас розуміючи, що ти — частина картинки для московського телебачення.

Цей шалений і непоборний ду-алізм твого рацио, яке незаперечно доводить тобі, що ти всередині пе-левінського СНАФ’у, із твоїм не-переможеним українським кардіо-

центризмом, який доводить, що немає нічого важливішого за твої сантименти до рідної землі, пісні та мови, навіть якщо це міраж, фантом і маніпулювання тобою. І вкотре ти кажеш собі:

— Орфею, не оглядаєшся, це не Еврідіка! — і вкотре оглядаєшся, доводячи собі їй світові, що ти лю-дина, якою можна маніпулювати за допомогою найсвітліших гасел і почуттів.

І ти лишаєшся з ними, прире-ченими на безглазду смерть, ка-ліцтво, чи ув’язнення. Бо інакше ти порушиш оте зasadниче: “Не быць скатом”.

Так, я згоден, що білорусі розвели втемну, і що напевне диктатура Ляксандра Ригоровича для України набагато безпечніша, ніж аморфна “зелеподібна демократія”, і що білоруси такі ж ватяні, як і більшість українців, і що вони нам ніякі не брати, і що білоруська самоідентифікація вже лишилася хіба що в моїх друзів, які емігрували з Біларусі чверть століття тому...

Але чомусь перемагає той спазм у горлі, той біль у серці, і ті сльози, які наверталися на очі, коли я читав напам’ять Максіма Багдановича чи співав пісні рівнівські ще пісні на його вірши...

Нічого, завтра зранку я знову прокинуся раціоналістом і скажу: це не твоя війна, це просто черго-ва пацакська маніпуляція, сиди й не патякай.

PS. Між знанням і почуттям — тонке й гостре лезо, і всі наше почуття взагалі-то, включно з па-тротизмом, — дешеві сантимен-ти, але без почуттів ми — вже не люди.

Мені з вами цікаво

бліжчих поколінь — і саме цей на-буток піддається зовнішнім впли-вам. Це роблять родина, навчання, релігія, сучасні маніпуляції. Вихо-вання й культура — найвразливіші ділянки особистості. Це підтвер-джує стан людей, які мають хво-бу Альцгеймера: пацієнт пригадує дитинство і не пам’ятає, що було зроблено тому або вчора.

До сьогоднішнього дня в світі обговорюють радіовиставу “Війна світів”. Хоча трансляція пройшла у 1938 році. Слухачі по-вірили вторгненню марсіан, але зневажили попередження автора науково-фантастичного роману, негайними і численними спрос-туваннями. Спрацював атаві-тичний страх перед невідомим, інстинкт самозбереження пере-міг здоровий глазд.

Є такий жарт з Інтернету: “Ти завів кота, кіт собі — бліх. Має право!”

Саме “право” і “права особи” в юридичному сенсі найчастіше переглядаються сьогодні і спо-творюються.

Підміні й маніпуляції з роз-витком комунікацій обертають істини на противлежне. Гасла Французької революції (зокрема, “Братерство”, що до смерті пере-лякало монархій), у 19 ст. спотво-рили більшовики, ще через два століття глобалісти нео-більшо-вики обернули на беззмістовні драглі “толерастії”.

Механізм такий: всі люди — брати! Тоді навіщо нам націо-нальністю? Погодилися — і українці позбавили Батьківщини. (Яка ще “Україна”, коли немає

українців?) Сьогодні тихенько пропонують викреслити “по-батькові”. Наступними зітрутуть з пам’яті діда з бабою та раніші по-коління. Ти знишиш батьків, але звіром залишишся.

“Знання без виховання — меч в руках божевільного”, — застерігав Василь Сухомлинський. Сучасні “ліквідатори пам’яті” вдер-лися в людську свідомість. Їхне завдання — знищити особистість, яка опирається на спадок пред-ків. Якщо колишні колоніатори та радники від “філософії майбутнього” соромляться минулого, то нам слід пишатися боротьбою на-роду з поневолювачами, плекати національну культуру.

Нас прагнуть повернути в темні часи псевдоморальних не-волі й заборон, коли уярмлене населення корилося сильнішому. А звернені в майбутнє настанови Ушинського, Гріченка, Русової не дійшли (за словами Пантелей-мона Куліша) “Народу темному, безбатченку в отчизні...”

“Пам’ятай, що найважливі-ші зустрічі людини в житті — його зустрічі з дітьми. (...) ми ніколи не знаємо, кого ми зустрічаемо...”, — так вважав Януш Корчак, який заради дітей тричі відмовився врятувати власне життя і, з дитиною на руках, увійшов до газової камери в концтаборі.

Від нас не вимагають жертв. Нас присипляють і дурять, ниш-ком вимаймаючи душу.

Чому в ілюстрації медуза? Бо вона старша від динозаврів на 100 мільйонів років. Бо вона жила “сьогодні і зараз”. Так і живе.

Спільні прагнення музейників і педагогів

27 серпня 2020 у Національному музеї літератури України відбулась інтернет-конференція “Пошуки нової парадигми у взаємодії музею і школи”.

На конференції було пору-щено питання співпраці музеїв і освітніх закладів у нових особли-вих реаліях. Науковці, музейні працівники, педагоги вели заці-кавлену розмову про проблеми і шляхи їх розв’язання в умовах, в яких опинилася галузь.



Досвідом новітніх форм роботи ділилися генеральний ди-ректор НМЛУ Галина Сорока, доктор педагогічних наук, завідувачка відділу навчання мов національних меншин і зарубіжної літератури Інституту педагогіки Національної академії педагогічних наук України Наталія Богданець-Білоскаленко, генеральний ди-ректор Національного музею Тараса Шевченка Дмитро Стус,

директор Львівського національ-ного літературно-меморіального музею Івана Франка Богдан Тихолоз, директор Київського му-зею книги і друкарства України Валентина Бочковська, засту-пниця директора з наукової роботи Чернігівського літературно-ме-моріального му-зею-заповідника Михайла Коцю-бинського Наталія Коцюбинська, за-ступник генераль-ного директора з розвитку комуні-кації НМЛУ Та-марія Сидоренко, завідуюча відділом науко-вально-методич-ної роботи НМЛУ Галина Болотова, засту-пниця заві-дувачки відділу нау-ко-освітньої ро-боти Харківського літературного музею Марина Ку-ценко, завідуюча відділом науко-вально-методич-ної роботи Національ-ного музею Тараса Шевченка Ірина Бікмуліна, завідуюча сек-тором науко-освітньої робо-ти НМЛУ Юлія Ющенко, ре-дакторка та авторка освітнього проєкту “На Урок” Любов Цукор, вчителька математики та інформатики ліцею “Голосіївський” № 241 м. Києва Наталія Вірич.



«Я повинна була доводити, що заслужила ці нагороди».



— Ви починали з заняття народними танцями, а як доля привела до балету?

— Як і багато дітей, займалася у палаці культури в моєму рідному містечку Дніпрорудне Запорізької області. Мій керівник танцювального гуртка підказав батькам, що у Києві є хореографічне училище. «У вас дитина дуже здібна, талановита, музична, то спробуйте туди вступити», — порадив він.

У мене батьки були спортсменами, спрямовували мене у спорт, аби я займалася гімнастикою. Але я хотіла танцювати. Дізналися адресу училища, приїхали на вступні іспити. З 10 років я вже жила далі від свого рідного дому.

Першим моїм педагогом була Травіата Іванівна Самойленко. Навчала мене 5 років, і я їй дуже вдячна. Після цього мене взяла заслужена артистка України Альвіна Георгіївна Кальченко, з якою ми потім трохи працювали ще й в театрі. Коли прийшла до театру, то трохи працювала з народною артисткою СРСР Оленою Михайлівною Потаповою, яка до цих пір служить в Національній опері України. Потім знову працювала з Кальченко. Згодом — з на жаль уже покійним народним артистом УРСР Веніром Івановичем Кругловим. А нині — з народною артисткою України Раїсою Олексіївною Хілько. Також під час роботи над різними виставами багато працюю з Іриною Бродською та Елеонорою Михайлівною Стебляк.

— Напевно назавжди запам'ятався перший вихід на сцену Національної опери України?

Олена ФІЛІП'ЄВА: «Театр має виховувати характер»

У травні відзначила свій ювілей прима-балерина Національної опери України, виконуюча обов'язки художнього керівника балетної трупи цього театру, народна артистка України Олена Філіп'єва. Сьогодні пані Олена — гість «СП».

— Ми готувалися до випускного гала-концерту в хореографічному училищі. Я готувала два па-де-де. У цей час трупа Національної опери поїхала на гастролі до Японії. У театрі залишилася лише невелика частина трупи. Мала йти «Жизель». Зaproшенна балерина захворіла. Мій педагог Альвіна Кальченко і керівник балетної трупи Віктор Литвинов (на той час) порадившись, вирішили запропонувати мені станцювати партію Жизель. До вистави залишалося три дні.

Пропозиція була несподіваною, але я одразу погодилася. Отож, вже через три дні після випускного я станцювала цю партію і як змогла передала образ своєї геройні. Це було дуже хвилююче...

— У 22 роки Ви стали заслуженою артисткою України, а в 23 — наймолодою народною артисткою нашою держави. Що відчували у той час?

— Я повинна була доводити, що заслужила ці нагороди. Звання заслуженої було несподіванкою, а народної й поготів. Розуміла, що не маю права розслаблятися.

— Значний вплив на Вашу творчу долю мала видатна балерина Майя Плісецька.

На конкурс Майї Плісецької я потрапила зовсім випадково. Мій партнер, з яким ми разом навчалися, хотів взяти участь у Міжнародному конкурсі артистів балету «Майя», шукав партнерку. Його педагог Олександр Прокоф'єв запропонував мені ійому допомогти. Я вже була народною артисткою України, було б соромно взяти участь у цьому конкурсі і нічого не отримати. Але я вірила у свої сили. В результаті я (як солістка) виборола золото.

Дуже вдячна Майї Михайлівні. Вона завжди добре відгу-

кувалася про мене і Олексія Ратманського, з яким я танцювала. Олексій тоді був відомий як танцівник, а зараз — як балетмейстер, ставить балети в багатьох країнах. Плісецька завжди говорила, що я талановита, що ніхто так не танцює, як Олена і Олексій. Вона була великою балериною і до неї прислухалися. Завдячуєчи їй, в Японії я танцювала у «Дон Кіхоті» з дуже відомим танцівником Патріком Дюпоном — зіркою «етуаль» (найвищий статус артистів балету парижької Опера — авт.). На запрошення Майї Михайлівні я брала участь в її гала-концертах в Японії, а потім і в багатьох інших країнах. Я танцювала з Олександром Ветровим і Олексієм Фадеєвим.

Майя Плісецька 20 концертів поспіль танцювала «Помираючого лебедя», а ми



У родинному колі

наступним номером танцювали «Дон Кіхота». Внутрішній стан у неї щодня був інший, щоразу вона «помирала» по-іншому. Для мене це було відкриттям...

— Брали участь у виставах на музику українських композиторів?

— У «Лісовій пісні» танцювала Мавку, а потім виконувала роль Килини. У «Лілії» також танцювала головну партію. Шикарна музика, прекрасні декорації, неповторний український колорит. Буду пропонувати, аби ці вистави йшли частіше. До нас ходить багато іноземців, саме такі постановки допоможуть їм пізнати українську культуру, цікаві вони і для нашого глядача.

— Під час гастролей очевидно бували цікаві випадки, які запам'яталися?

— Були з концертами в Іспанії. Там є дуже відома сцена, яде під землю на багато метрів. Там важко навіть дихати. Сцена — зі справжнього сталактиту. З Анатолієм Козловим я виконувала «Жизель». Під час вистави по сцені став літати кажан. Я не могла втекти, але було дуже страшно.

Під час гастролей у Японії Майю Плісецьку три рази викликали на біс і кожного разу вона виходила. А після цього вона ледве йшла (накульгувала) і тільки в гримерці побачила, що у неї синя нога. Виявляється, коли її запрошували на біс, вона в сутінках куліс не побачила перепону і зачепилася ногою. І не зважаючи на біль, танцювала ще два рази. Вона розуміла, що глядачівимагає.

— Ваша донька теж хоче бути балериною?

— Так. Ліза навчається в хореографічному училищі. Тут їй треба вчитися ще три роки. Як мама — переживаю. Якщо буде треба, я допомагатиму, але не наполягатиму.

Спілкувався
Едуард ОВЧАРЕНКО

СЛОВО Прогресія

ТИЖНЕВИК ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА «ПРОСВІТА» імені ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

ІАНОНС



Засновник:
Всеукраїнське товариство «Просвіта» імені Тараса Шевченка Реєстраційне свідоцтво КВ № 4066 від 02.03.2000 р.

Шеф-редактор
Павло МОВЧАН
Відповідальна за випуск
Любов ГОЛОТА
Редакція
Любов ГОЛОТА (голова),
Павло МОВЧАН,
Олександр ПОНОМАРІВ,
Микола ТИМОШІК,
Георгій ФІЛІПЧУК,
Іван ЮЩУК
Заступник головного редактора
з виробничих питань
Наталія СКРИННИК
278-01-30 (тел/факс)

Відповідальний секретар
Ірина ШЕВЧУК
Відділ культури
Едуард ОВЧАРЕНКО
Відділ коректури
Ольга ЖМУДОВСЬКА
Комп'ютерна верстка
Ірина ШЕВЧУК
Володимир ЖИГУН
Інтернет-редактор
279-39-55

Черговий редактор
Ольга ЖМУДОВСЬКА
Бухгалтерія
279-41-46
Адреса редакції:
вул. Хрещатик, 10-Б,
м. Київ, 01001
E-mail: slovo_prosvity@ukr.net
<http://slovoprosvity.org>
<http://prosvitanews.org.ua>
Надруковано в ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 3.

Відповідальність за достовірність інформації несуть автори.
Редакція залишає за собою право редагування та скорочення текстів.
Редакція не завжди поділяє погляди своїх авторів.
При використанні наших публікацій посилення на «Слово Просвіти» обов'язкове.
Індекс газети «Слово Просвіти» — 30617.

